

Nokia 3720 classic - Felhasználói kézikönyv

3.1. kiadás

Tartalom		Kép rögzítése	33
		Videoklip rögzítése	33
		A kamera és a videó beállításai	33
Biztonság	4	Galéria	34
Tartósság	5	Szórakozás	35
Használatbavétel	7	Zenehallgatás	35
A készülék gombjai és részei	7	Web	38
A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése	7	Játékok és alkalmazások	40
A memóriakártya behelyezése és eltávolítása	9	Térképek	41
Az akkumulátor töltése	10	Térképek letöltése	42
Antenna	10	Térképek és GPS	42
Tartozékok	10	Extra szolgáltatások	43
Kapcsoljuk be	12	Szervező	44
A készülékről	12	Névjegyek kezelése	44
Hálózati szolgáltatások	12	Névjegykártyák	45
Hozzáférési kódok	13	Dátum és idő	45
A készülék be- és kikapcsolása	14	Ébresztőóra	45
Készletléti állapot	14	Naptár	46
Mozgás a menürendszerben	16	Teendőlista	46
Elemlámpa	16	Jegyzetek	46
Billentőzár	16	Nokia PC Suite	46
SIM-kártya nélkül használható funkciók	16	Számológép	46
Repülés üzemmód	17	Időzítés	47
		Stopperóra	47
Tegyük egyedivé a készüléket	18	Támogatás és frissítések	48
Alapvető beállítások	18	Terméktámogatás	48
A telefon testreszabása	19	My Nokia	48
Kapcsolódás	21	Tartalom letöltése	48
Hálózati szolgáltatások	24	Szoftverfrissítés a számítógép használatával	49
Maradjunk kapcsolatban	25	Szoftverfrissítés rádiókapcsolattal	49
Hívások kezdeményezése	25	Gyári beállítások visszaállítása	50
Szöveges és üzenetek	27	Környezetvédelmi tippek	50
E-mail	31	Energiatakarékosság	50
		Újrahasznosítás	50
Kép és videó	33	Tudjon meg többet	51

Digitális jogkezelés	52
Harmadik féltől származó alkalmazások	52
Tartozékok	52
Akkumulátor	52
Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk	52
Kezelés és karbantartás	54
Újrahasznosítás	54
További biztonsági információk	54
Mágnesek és mágneses mezők	54
Kisgyermek	54
Üzemelési környezet	54
Orvosi eszközök	55
Járművek	55
Robbanásveszélyes környezetek	55
Segélykérő hívások	56
Hitelesítési információ (SAR)	56
Tárgymutató	57

Biztonság

Olvassuk el az alábbi egyszerű útmutatót. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, vagy törvénytörtő lehet. Bővebb információt a részletes felhasználói útmutató tartalmaz.

BEKAPCSOLÁSKOR ÜGYELJÜNK A BIZTONSÁGRA



Ne kapcsoljuk be a készüléket olyan helyen, ahol a mobiltelefonok használata tilos, illetve ahol azok interferenciát vagy veszélyt okozhatnak.

AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG



Tartsuk be a helyi törvényeket. Vezetés közben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a járművet irányíthassuk. A biztonság legyen vezetés közben a legfontosabb szempont.

INTERFERENCIA



A vezeték nélküli eszközök interferencia-érzékenyek lehetnek, ami a teljesítményre kihatással lehet.

KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJUK KI



Tartsuk be az előírásokat. Repülőgépen, valamint orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek vagy robbantási területek közelében kapcsoljuk ki a készüléket.

SAKKSZERVIZ



A termék üzembe helyezését és javítását csak szakember végezheti.

TARTOZÉKOK ÉS AKKUMULÁTOROK



Csak jóváhagyott tartozékokat és akkumulátorokat használjuk. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.

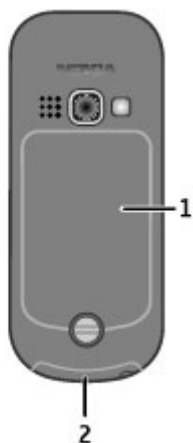
Tartósság

A készüléket mostoha körülmények közötti használatra tervezték. A készüléket az IEC 60529 – IP54-es szabványnak megfelelően tesztelték, és tanúsították annak csepp- és porállóságát, valamint az IEC 60068-2-27 szabványnak megfelelő ütésvédelmét.

A készülékkel használható tartozékok ütés-, por- és cseppállósága eltér a készülékétől. Például a töltőket csak száraz környezetben szabad használni. Nedvesen vagy vizesen nem szabad használni.

A készülék használata vizes vagy poros környezetben

- A vízállóság csak a tiszta víznek történő ellenállást jelenti. Ne tegyük ki a készüléket más folyadékok hatásának. Például, ne érje tengervíz, italok, sár, valamint folyékony vegyszerek és oldószerek.
- A készüléket ne merítsük vízbe.
- A készüléket ne érje forró víz.
- Ha a készüléket víz éri, töröljük le száraz ruhával. Ha a készüléket sós víz vagy egyéb folyadék éri, akkor a készüléket azonnal öblítsük le tiszta vízzel. A készüléket alaposan szárazra kell törölni.
- Ne csatlakoztassunk semmilyen tartozékot a készülék alján található csatlakozókhoz, ha azok piszkosak, vizesek vagy nedvesek. Például, soha ne töltsük a készülék akkumulátorát, ha az alsó csatlakozó vizes vagy nedves. Soha ne próbáljunk erővel csatlakoztatni egy tartozékot a csatlakozókhoz, mert a készülék eltörhet.
- A hátlap (1) kinyitása előtt tisztítsuk meg és szárítsuk meg a készüléket, hogy ne kerülhessen víz a belsejébe, valamint a készüléket csak száraz, tiszta környezetben nyissuk ki. Gondoskodjunk arról, hogy a készülék belseje és a hátlap (1) illesztése száraz, tiszta és idegen tárgyaktól mentes legyen. Az idegen tárgyak vagy a szennyeződések megsérthetik a szigetelést, és az beeresztheti a vizet.
- Ha a csatlakozók porosak, akkor használat előtt alaposan tisztítsuk meg azokat. A készülék alsó részén lévő csatlakozók és azok környezetének megtisztításához nyissuk ki a készülék alján lévő csatlakozók fedelét (2), majd a szennyeződések eltávolításához óvatosan öntsünk tiszta vizet a csatlakozókra. A készüléket és a csatlakozókat alaposan szárazra kell törölni. Várjuk meg, amíg a csatlakozók belseje megszárad. Soha ne helyezzünk szerszámot a csatlakozókba vagy a csatlakozóterület közelébe.



- 1 Hátlap
- 2 Csatlakozófedél

Szeretnénk használatba venni készülékünket? A készülék szilárd és állóképes felépítésében még mostoha körülmények között is megbízhatunk.

Használatbavétel

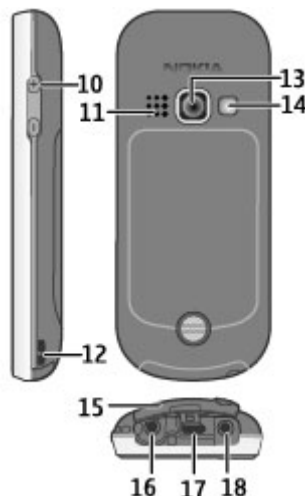
A készülék megismeréséhez helyezzük be az akkumulátort, a SIM-kártyát és a memóriakártyát, majd ezután megtudhatunk néhány fontos információt a készülékről.

A készülék gombjai és részei



- 1 Hallgató
- 2 Kijelző
- 3 Bal és jobb választógomb
- 4 Hívás gomb
- 5 Mikrofon

- 6 Elemlámpa gomb
- 7 Vége gomb/Bekapcsológomb
- 8 Navi™ gomb (lapozógomb)
- 9 Billentyűzet



- 10 Hangerőgombok
- 11 Hangszóró
- 12 A csuklópánt rögzítési pontja
- 13 Kameranlencse
- 14 Vaku
- 15 Csatlakozófedél
- 16 Nokia AV-csatlakozó (2,5 mm)
- 17 Micro USB-kábelcsatlakozó
- 18 Töltőcsatlakozó

A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése

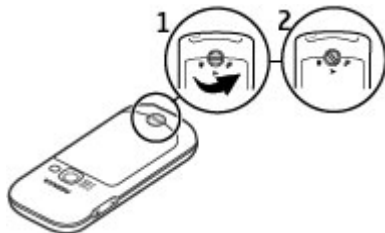
Ehhez a készülékhez kizárólag a(z) BL-5CT akkumulátort használjuk. Mindig eredeti Nokia akkumulátort használjunk. [Lásd „Nokia akkumulátor-hitelességi irányelvek”. old. 53.](#)

A SIM-kártya és vele a névjegyek könnyen megsérülhetnek karcollással vagy meghajlítással, ezért legyünk óvatosak a kártya kezelésénél, behelyezésénél vagy eltávolításánál.

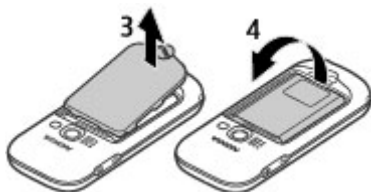


A hátlap eltávolításához és visszahelyezéséhez forgassuk el a csavart egy érme vagy egy csavarhúzó használatával.

- 1 A hátlap eltávolításához forgassuk el a csavart ütközésig az óramutató járásával ellentétes irányba (1, 2). A csavart ne húzzuk meg túl szorosan.



- 2 Vegyük le a hátlapot és vegyük ki az akkumulátort (3, 4).



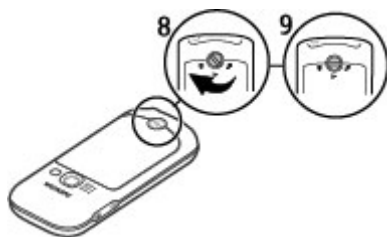
- 3 Nyissuk ki a SIM-kártya tartóját. Helyezzük be a SIM-kártyát a tartójába úgy, hogy az érintkezőfelület lefelé nézzen (5). Zárjuk vissza a SIM-kártya tartóját.



- 4 Ügyelve az érintkezők illeszkedésére, helyezzük be az akkumulátort (6). Helyezzük vissza a hátlapot (7). A hátlap szorosan illeszkedik. Nyomjuk lefelé a hátlapot, amíg a helyére nem pattan.



- 5 Ellenőrizzük, hogy a hátlap tökéletesen illeszkedjen. Rögzítsük a hátlapot a csavar óramutató járásával megegyező irányba történő teljes elforgatásával (8, 9). A csavart ne húzzuk meg túl szorosan.



A memóriakártya behelyezése és eltávolítása

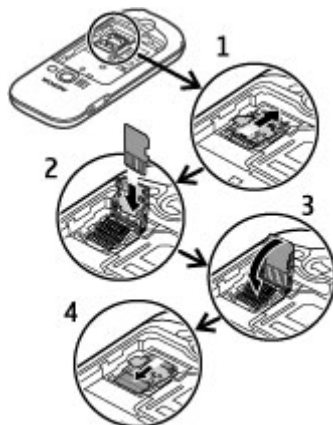


Ehhez a készülékhez kizárólag Nokia által jóváhagyott, kompatibilis microSD-kártya használjunk. A Nokia az elfogadott ipari szabványokat használja a memóriakártyák esetében, de lehet, hogy bizonyos márkájú kártyák nem teljesen kompatibilisek ezzel a készülékkel. A nem kompatibilis kártyák kárt okozhatnak a kártyában és a készülékben egyaránt, valamint a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek.

A telefon legfeljebb 8 GB-os microSD-kártyát tud kezelni.

Az egyes fájlok mérete nem lehet nagyobb 2 GB-nál.

A memóriakártya behelyezése



- 1 Vegyük le a hátlapot és vegyük ki az akkumulátort.
- 2 Nyissuk ki a memóriakártya-tartót (1).
- 3 Helyezzük be a memóriakártyát a tartójába úgy, hogy az érintkezőfelület lefelé nézzen (2).
- 4 Csukjuk be a memóriakártya-tartót (3, 4).
- 5 Helyezzük vissza az akkumulátort és a hátlapot.

A memóriakártya eltávolítása

- 1 Vegyük le a hátlapot és vegyük ki az akkumulátort.
- 2 Nyissuk ki a memóriakártya-tartót és vegyük ki a memóriakártyát. Csukjuk vissza a memóriakártya-tartót.
- 3 Helyezzük vissza az akkumulátort és a hátlapot.

Az akkumulátor töltése

A készüléket tartsuk szárazon. Ha a készülék vizes lesz, akkor a töltő csatlakoztatása előtt várjuk meg, amíg a készülék teljesen megszárad.

Az akkumulátor gyárilag részben már fel lett töltve. Ha a készülék alacsony akkumulátor-töltöttségi szintet jelez, akkor kövessük az alábbi lépéseket:

- 1 Csatlakoztassuk a töltőt a fali csatlakozóaljzathoz.



- 2 Csatlakoztassuk a töltőt a készülékhez.
- 3 Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzzuk ki a töltőt a készülékből, majd a fali csatlakozóaljzathoz.

Az akkumulátort töltési időtartama nincs meghatározva, és a készüléket töltés közben is használhatjuk. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, lehet, hogy a töltés jelzése csak néhány perc múlva jelenik meg, és addig telefonhívást sem tudunk lebonyolítani.

Antenna



A készülék belső és külső antennával is rendelkezhet. Kerüljük az antennaterület felesleges megérintését, amikor az használatban van. Az antenna megérintése hatással van a rádiókommunikáció minőségére, magasabb energiaszinten való működést okozhat, valamint csökkentheti az akkumulátor élettartamát.

Az ábrán az antenna területe szürke kijelöléssel látható.

Tartozékok

A készüléket tartsuk szárazon. Ha a készülék vizes lesz, akkor tartozék csatlakoztatása előtt várjuk meg, amíg a készülék teljesen megszárad.

A csatlakozó fedelének eltávolítása előtt húzzuk ki a töltőt a készülékből – amennyiben az be volt dugva.

USB-kábel csatlakoztatása



Nyissuk fel az USB-csatlakozó fedelét, majd csatlakoztassuk az USB-kábelt a készülékhez.

Csuklósíj



Fűzzük be a csuklópántot az ábrán látható módon, majd húzzuk szorosra.

Fülhallgató

Figyelmeztetés:

A fülhallgató használatakor a külső zajok észlelésének képessége csökkenhet. Ne használjuk a fülhallgatót, ha az veszélyeztetheti a biztonságunkat.

Ha olyan külső eszközt vagy fülhallgatót csatlakoztatunk a Nokia AV-csatlakozóhoz, amely nem a Nokia által ehhez a készülékhez jóváhagyott eszköz, akkor fordítsunk különös figyelmet a hangerőre.

Ne csatlakoztassunk olyan termékeket, amelyek kimeneti jelet bocsátanak ki, mert ez tönkretetheti a készüléket. A Nokia AV-csatlakozóhoz ne csatlakoztassunk semmilyen áramforrást.

Mit jelent az elemlámpa szimbólum a billentyűzeten? Kapcsoljuk be a telefont és használjuk különféle funkcióit.

Kapcsoljuk be

Ismerjük meg, hogyan kell a telefont bekapcsolni és hogyan kell az alapvető funkciókat használni.

A készülékről

A jelen tájékoztatóban ismertetett vezeték nélküli eszköz a GSM 900, 1800 és 1900 MHz-es hálózatok használható. A hálózatokról szóló további tájékoztatásért keressük fel a szolgáltatót.

A készülék tartalmazhat előre telepített, harmadik fél internetes webhelyére mutató könyvjelzőket és hivatkozásokat, valamint előfordulhat, hogy hozzáférhetünk harmadik fél webhelyeihez. Ezek nem kapcsolódnak a Nokiahoz, és a Nokia ezeket a webhelyeket nem támogatja, és nem vállal értük semmilyen felelősséget. Ha felkeressük ezeket a webhelyeket, akkor a biztonságosság és a tartalom érdekében elővigyázatosan járunk el.

Figyelmeztetés:

A készülék funkcióinak használatához (az ébresztőórát kivéve) a készüléknek bekapcsolt állapotban kell lennie. Ne kapcsoljuk be a készüléket olyan helyen, ahol a vezeték nélküli eszközök használata interferenciát vagy veszélyt okozhat.

A készülék használatakor tartsuk be a törvényeket, és tartsuk tiszteltben a helyi szokásokat, valamint mások személyiségi és egyéb törvényes jogait, beleértve szerzői jogait. A szerzői jogi védelem miatt egyes képeket, zenéket és más tartalmakat esetleg nem másolhatunk, módosíthatunk vagy küldhetünk tovább.

A készülékben tárolt fontos adatokról készítsünk biztonsági másolatot vagy írásos feljegyzést.

Más eszközökhöz való csatlakoztatás előtt a részletes biztonsági előírások megismerése érdekében olvassuk el a másik készülék ismertetőjét is. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.

A jelen útmutatóban található képek eltérhetnek a készülék kijelzőjén megjelenő képektől.

A készülékkel kapcsolatos további fontos információkért tekintsük meg a felhasználói útmutatót.

Hálózati szolgáltatások

A készülék használatához szükség van egy mobilszolgáltatóval kötött szolgáltatási szerződésre. Számos funkció speciális hálózati funkciókat igényel. Ezek a funkciók nem minden hálózatban érhetők el; előfordulhat, hogy bizonyos hálózatokban a hálózati funkciók használata előtt külön megállapodást kell kötni a szolgáltatóval. A hálózati szolgáltatások használata adatátvitellel jár. A szolgáltatótól érdeklődjünk a hazai hálózatban érvényes díjakról, valamint roamingoláskor az egyéb hálózatban érvényes díjakról. A szolgáltatótól kaphatunk útmutatást és az

alkalmazandó díjakra vonatkozó tájékoztatást. Egyes hálózatokban a hálózati szolgáltatások esetleg csak korlátozott módon használhatók, ami befolyásolhatja a hálózati szolgáltatások igénybevételét. Lehetséges, hogy egyes hálózatok például nem támogatnak minden nyelvtől függő karaktert és szolgáltatást.

Lehet, hogy a készüléken a szolgáltató kérésére bizonyos funkciók nem érhetők el vagy nem aktívak. Ha így van, ezek meg sem jelennek a készülék menüiben. Az is előfordulhat, hogy a készülék speciális konfigurációval rendelkezik, például más a menük neve, a menük sorrendje, és eltérőek lehetnek az ikonok. További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Hozzáférési kódok

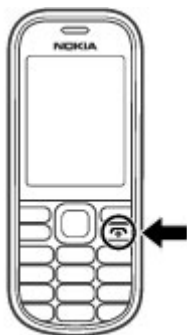
Annak beállításához, hogy a telefon hogyan alkalmazza a hozzáférési kódokat és a biztonsági beállításokat, válasszuk a **Menü > Beállítások > Biztonság > Hozzáférési kódok** lehetőséget.

- A biztonsági kód a jogosulatlan használattól védi a telefont. Az előre beállított kód az 12345. A kódot módosíthatjuk, valamint beállíthatjuk, hogy a telefon kérje a kódot. A készülék bizonyos műveletekhez kérheti a biztonsági kódot, attól függetlenül, hogy milyen beállítás érvényes; például, amikor gyári beállításokat szeretnénk visszaállítani. A kódot tartuk titokban és a telefontól távol, biztonságos helyen. Ha elfelejtettük a kódot és a telefon zárolódik, akkor a készülék feloldását csak szervizben lehet elvégezni, ami költséggel járhat. További tájékoztatásért forduljunk a

Nokia Care ügyfélszolgálathoz vagy a telefon forgalmazójához.

- A SIM-kártyához (vagy USIM-kártyához) tartozó PIN-kód (vagy UPIN-kód) védelmet nyújt a jogosulatlan használat ellen.
- Az egyes SIM-kártyákhoz (vagy USIM-kártyához) tartozó PIN2-kód (vagy UPIN2-kód) bizonyos szolgáltatások eléréséhez szükséges.
- A SIM-kártyához (USIM-kártyához) tartozhat PUK-kód (UPUK-kód) és PUK2-kód (UPUK-2-kód). Ha egymás után háromszor hibásan írjuk be a PIN-kódot, akkor a készülék kéri a PUK-kódot. Ha a kódok nem állnak rendelkezésre, forduljunk a szolgáltatóhoz.
- A korlátozó jelszóra akkor van szükség, ha a bejövő és a kimenő hívások korlátozása céljából a híváskorlátozás szolgáltatást használjuk (hálózati szolgáltatás).
- A böngésző biztonsági moduljához tartozó beállítások megtekintéséhez vagy módosításához válasszuk a **Menü > Beállítások > Biztonság > Biz. modul beállításai** lehetőséget.

A készülék be- és kikapcsolása



Be- és kikapcsolás

Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a bekapcsológombot.

A PIN-kód beírása

Ha szükséges, adjuk meg a PIN-kódot (a beíráskor a **** jelsor látható).

Idő és dátum beállítása

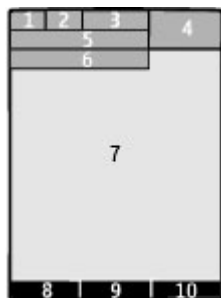
Ha szükséges, adjuk meg a dátumot, a helyi időt, az időzónát és a nyári időszámítás időeltérését.

Amikor először kapcsoljuk be a készüléket, előfordulhat, hogy az kérni fogja a szolgáltatótól származó konfigurációs beállításokat (hálózati szolgáltatás). További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Készenléti állapot

Amikor a készülék készen áll a használatra, és nem írtunk be egy karaktert sem, a készülék készenléti módban van.

Kijelző



- 1 A mobilhálózat tévereje
- 2 Az akkumulátor töltöttségi állapota
- 3 Ikonok
- 4 Óra
- 5 A hálózat neve vagy az operátorlogó
- 6 Dátum
- 7 Kijelző
- 8 A bal választógomb funkciója
- 9 A Navi-tárcsa (a továbbiakban vezérlőgomb) funkciója
- 10 A jobb választógomb funkciója

A bal és a jobb választógomb funkcióját módosíthatjuk. [Lásd „Bal és jobb választógomb” old. 20.](#)

Energiatakarékosság

Készenléti módban, amikor a telefon semmilyen gombját nem nyomjuk meg, az **Energiatakar. mód** és az **Alvás mód** funkció gondoskodik az akkumulátor kíméléséről. Lehet, hogy ezek a funkciók már aktiválva vannak a készüléken. [Lásd „Kijelző” old. 20.](#)

Kezdőképernyő

Kezdőképernyő módban a kijelzőn a közvetlenül elérhető, kiválasztott funkciók és információk listája látható.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kijelző > Kezdőképernyő** lehetőséget.

A kezdőképernyő aktiválása

Válasszuk a **Kezdőképernyő mód** lehetőséget.

A kezdőképernyő elrendezése és testreszabása

Válasszuk a **Nézet testreszabása** lehetőséget.

A kezdőképernyő bekapcsolására használt gomb kiválasztása

Válasszuk a **Kezdőkép. gombja** lehetőséget.

Navigálás a kezdőképernyőn

Lapozunk felfelé vagy lefelé a listában történő navigáláshoz, és válasszuk a **Választ, Megnéz vagy Módosít** lehetőséget. A nyílak azt jelzik, hogy további információ áll rendelkezésre.

A navigálás leállítása

Válasszuk a **Kilép** lehetőséget.

Hivatkozások

Ha a készülék készenléti vagy főképernyő módban van, akkor az alábbi hivatkozások állnak rendelkezésre.

A nem fogadott, a fogadott és a tárcsázott hívások listája

Nyomjuk meg a **Hívás** gombot Hívás kezdeményezéséhez lapozunk egy számra vagy névre, majd nyomjuk meg a hívásgombot.

Webböngésző elindítása

Nyomjuk le és tartjuk lenyomva a **0** gombot.

Hangpostafiók felhívása

Nyomjuk le és tartjuk lenyomva az **1-es** gombot.

Egyéb gombok használata hivatkozásként

[Lásd „Tárcsázási hivatkozások” old. 26.](#)

Ikonok



Olvasatlan üzenetei vannak. El nem küldött, megszakított vagy sikertelen üzenetei vannak. A billentyűzet le van zárva.



A készülék nem cseng bejövő híváskor vagy szöveges üzenet érkezésekor.



Ébresztés van beállítva.

G/E

A telefon GPRS- vagy EGPRES-hálózatba jelentkezett be.



A készülék nyitott GPRS- vagy EGPRES-kapcsolatot tart fenn.



A GPRS- vagy az EGPRES-kapcsolat fel van függesztve.



A Bluetooth-szolgáltatás be van kapcsolva.



A készülék GPS-jeleket fogad (külső GPS-antenna használata szükséges).



A készülék nem fogad GPS-jeleket (külső GPS-antenna használata szükséges).



Ha két telefonvonalunk van, a második vonal aktív.



Minden bejövő hívás át van irányítva egy másik telefonszámra.



A hívások zárt hívócsoportra vannak korlátozva.



Az aktív üzemmód időzítve van.



Az elemilámpa be van kapcsolva.

Mozgás a menürendszerben

A telefon sokféle funkcióval rendelkezik, amelyek menükbe vannak csoportosítva.

- 1 A menü megnyitásához nyomjuk meg a **Menü** gombot.
- 2 Lapozunk végig a menün és válasszuk ki egy opciót (például **Beállítások**).
- 3 Ha a kiválasztott menü további almenüket tartalmaz, akkor válasszuk ki egy almenüt (például **Hívás**).
- 4 Válasszuk ki a kívánt beállítást.
- 5 Az előző menühöz való visszatéréshez nyomjuk meg a **Vissza** gombot.
A menüből való kilépéshez válasszuk a **Kilép** lehetőséget.

A menü nézetének módosításához válasszuk az **Opciók > Fő menü nézete** lehetőséget. Lapozunk jobbra, majd válasszuk a rendelkezésre álló opciók közül.

A menü átrendezéséhez válasszuk az **Opciók > Rendezés** lehetőséget. Lapozunk az áthelyezni kívánt menüelemre, és válasszuk az **Áthelyez** parancsot. Lapozunk a menüelem új helyéhez és válasszuk az **OK** parancsot. A módosítás mentéséhez válasszuk a **Kész > Igen** lehetőséget.

Elemlámpa

A vakut használhatjuk elemlámpaként is.

Az elemlámpa bekapcsolása

Készletlenti módban vagy a kezdőképernyőn nyomjuk meg és tartuk lenyomva a  gombot. A billentyűzet ne legyen lezárt állapotban.

Ne világítsunk az elemlámpával közelről saját szemünkbe vagy mások szemébe.

Az elemlámpa az alábbi esetekben automatikusan kikapcsol:

- Az akkumulátor töltöttsége alacsony.
- 30 perc elteltével.
- Bejövő vagy kimenő hívás esetén.
- A kamera bekapcsolásakor.

A hívás befejezése vagy a kamera kikapcsolása után az elemlámpa ismét automatikusan bekapcsol.

Billentyűzár

Ha el akarjuk kerülni a gombok véletlen lenyomását, a billentyűzet lezárásához válasszuk a **Menü** lehetőséget, majd 3,5 másodpercen belül nyomjuk meg a * gombot.

A billentyűzár kioldásához nyomjuk meg a **Kiold** gombot, majd 1,5 másodpercen belül a * gombot. Ha a készülék kéri, írjuk be a feloldókédot.

Ha a billentyűzár be van kapcsolva, hívás fogadásához nyomjuk meg a hívás gombot. A hívás befejezése vagy elutasítása után a billentyűzár újra automatikusan bekapcsol.

A további funkciók közt található az automatikus billentyűzár és a biztonsági billentyűzár. [Lásd „Telefon”. old. 18.](#)

A készülékbe beprogramozott hivatalos segélykérőszám a készülék vagy a billentyűzet zárolt állapotában felhívható.

SIM-kártya nélkül használható funkciók

Előfordulhat, hogy a telefon egyes funkcióit, pl. a Szervező funkciót, illetve a

játékokat nem használhatjuk SIM-kártya behelyezése nélkül. Néhány funkció szürkén jelenik meg a menüben, és ezek nem használhatók.

Repülés üzemmód

A Repülés üzemmódot használhatjuk az összes rádiófrekvenciás funkció letiltásához rádióhullámokra érzékeny környezetekben. A funkció bekapcsolt állapota esetén továbbra is elérhetők maradnak a hálózati kapcsolatot nem igénylő játékok, a naptár és a telefonszámok. Ha a Repülés üzemmód aktív, a kijelzőn a ➔ ikon látható.

A Repülés üzemmód bekapcsolása

Válasszuk a Menü > Beállítások > Üzemmód > Repülés > Bekapcsol vagy Testre szab lehetőséget.

A Repülés üzemmód kikapcsolása

Válasszunk egy tetszőleges másik üzemmódot.

Figyelmeztetés:

Repülés üzemmódban semmilyen, még segélykérő hívás sem kezdeményezhető és nem fogadható, és semmilyen, hálózati lefedettséget igénylő funkció sem használható. Hívás kezdeményezéséhez először az üzemmód megváltoztatásával aktiválni kell a telefonfunkciót. Ha a készülék le van zárva, be kell írni a feloldó kódot.

Ha Repülés üzemmódban és lezárt készülékkel segélyhívást akarunk indítani, lehetőség van arra, hogy a beprogramozott hivatalos segélykérőszámot a feloldó kód beviteli mezőjébe írjuk, majd a „Hívás” lehetőséget válasszuk. A készülék vissza fogja jelezni, hogy egy segélyhívás indításához kilép a Repülés üzemmódból.

Egy kis önkifejezésre vágyunk? Tegyük egyedivé készülékünket saját csengőhangok, kijelző-háttérképek és témák kiválasztásával.

Tegyük egyedivé a készüléket

Helyezzük üzembe a készüléket, adjuk meg egyéni beállításainkat és csatlakoztassuk különböző módon.

Alapvető beállítások

Telefon

Válasszuk az **Menü > Beállítások > Telefon** parancsot, majd a következő beállítások egyikét:

Nyelvi beállítások — a telefon nyelvének beállításához válasszuk a **Telefon nyelve** lehetőséget és adjuk meg a nyelvet. Ha a telefon nyelvét a SIM-kártya adatainak megfelelően szeretnénk beállítani, válasszuk a **Telefon nyelve > Automatikus** lehetőséget.

Memória állapota — a memóriafelhasználás megtekintése

Automat. billentyűzár — a készülék billentyűzetének automatikus lezárása egy adott idő elteltével, ha a telefon Kezdőképernyő módban van, és semmilyen funkcióját nem használjuk.

Bizton. billentyűzár — a telefon rákérdez a biztonsági kódra, és amikor feloldjuk a billentyűzárát.

Hangfelismerés — [Lásd „Hangutasítások”. old. 21.](#)

Repülés üzemmód — a telefon rákérdez a Repülés mód használatára a

bekapcsoláskor. Repülés módban minden rádiókapcsolat ki van kapcsolva.

Telefonfrissítések — szoftverfrissítések letöltése a szolgáltatótól (hálózati szolgáltatás). A rendelkezésre álló lehetőségek változhatnak. [Lásd „Szoftverfrissítés rádiókapcsolattal”. old. 49.](#)

Hálózatválasztás — a területen elérhető egyik hálózat beállítása.

Súgó megjelenítése — a telefon megjeleníti a súgószövegeket.

Indítási dallam — hang lejátszása a telefon bekapcsolásakor.

Biztonság

A készülékbe beprogramozott hivatalos segélykérőszám olyan biztonsági funkciók használata esetén is felhívható, amelyek korlátoznak bizonyos hívásokat (híváskorlátozás, zárt felhasználói csoport és számkorlátozás). A híváskorlátozás és a hívásátírányítás egyszerre nem lehet aktív.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Biztonság** parancsot, majd a következő lehetőségek egyikét:

PIN-kód kérése vagy UPIN-kód kérése — a PIN-kód vagy az UPIN-kód kérése minden alkalommal, amikor a telefont bekapcsoljuk. Egyes SIM-kártyák nem teszik lehetővé, hogy kikapcsoljuk a PIN-kód kérését.

Híváskorlátozás — a bejövő és a kimenő hívások korlátozása (hálózati szolgáltatás). Ehhez a funkcióhoz korlátozó jelszó szükséges.

Rögzített tárcsázás — ha a funkciót a SIM-kártya támogatja, akkor a kimenő hívásokat adott számok körére korlátozhatjuk. Ha a rögzített tárcsázás be van kapcsolva, akkor nem hozható létre

GPRS-kapcsolat, kivéve a szöveges üzenetek GPRS-kapcsolaton való küldését. Ebben az esetben a címzett és az üzenetközpont telefonszámának szerepelnie kell a rögzített tárcsázási listán.

Zárt hívócsoport — meghatározhatunk egy előfizetői csoportot, amelynek tagjait hívhatjuk, és akik bennünket hívhatnak (hálózati szolgáltatás).

Biztonsági szint — ha azt szeretnénk, hogy a telefon kérje a biztonsági kódot minden alkalommal, amikor új SIM-kártyát helyeznek a készülékbe, válasszuk a **Telefon** lehetőséget.

Hozzáférési kódok — módosíthatjuk a biztonsági kódot, a PIN-kódot, az UPIN-kódot, a PIN2-kódot és a korlátozó jelszót.

PIN2-kód kérése — megadhatjuk, hogy a telefon kérje-e a PIN2-kódot, amikor olyan funkciót használunk, amelyet a PIN2-kód véd. Néhány SIM-kártya nem teszi lehetővé a kódkérs kikapcsolását. A SIM-kártyától függően előfordulhat, hogy ez a lehetőség nem áll rendelkezésre. A további tudnivalókért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Használt kód — a PIN-kód típusának kiválasztása.

Jogos. tanúsítványok vagy Felh. tanúsítványok — a telefonra letöltött jogosultsági és felhasználói tanúsítványok listájának megtekintése.

[Lásd „Böngésző biztonsági beállításai”. old. 40.](#)

Biz. modul beállításai — A Bizt. modul adatai-nak megtekintéséhez kapcsoljuk be a **Modul-PIN kérése** lehetőséget vagy módosítsuk a modul PIN-kódját és aláírás PIN-kódját. [Lásd „Hozzáférési kódok”. old. 13.](#)

A telefon testreszabása

Tegyük egyedivé a telefonunkat csengőhangok, kijelző-háttérképek és témák választásával. Hozzáadhatunk hivatkozásokat a kedvenc funkciókhoz, és csatlakoztathatunk tartozékokat.

Üzem módok

A telefonban több beállításcsoport, más néven üzemmód, áll rendelkezésre, amelyekhez a különböző események vagy helyzetek jelzésére különféle csengőhangokat rendelhetünk.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Üzem mód** pontot és a kívánt üzemmódot, majd válasszuk a következő lehetőségek közül:

Bekapcsol — a kiválasztott üzemmód bekapcsolása.

Testre szab — az üzemmód-beállítások módosítása.

Időzít — az üzemmód beállítása, úgy, hogy egy bizonyos időpontban kapcsolódjon be. Ha lejár az üzemmódhoz beállított idő, az előzőleg bekapcsolt, nem időzített üzemmód lesz aktív.

Témák

A témák a készülék testreszabásához szükséges elemeket tartalmazzák.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Témák** pontot, és válasszuk a következő lehetőségek közül:

Téma kiválasztása — a Témák mappa megnyitása és egy téma kiválasztása.

Témaletöltések — azon hivatkozások listájának megnyitása, amelyekről további témák tölthetők le.

Hangok

Módosíthatjuk a kiválasztott aktív üzemmód hangbeállításait.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Hangok** pontot. Ugyanezek a beállítások az **Üzemmód** menüben is megtalálhatók.

Kijelző

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kijelző** parancsot, majd a következő lehetőségek egyikét:

Háttérkép — a kezdő képernyőn megjelenítendő háttérkép megadása.

Kezdőképernyő — a kezdőképernyő mód bekapcsolása, elrendezése és testreszabása.

Betűszín Kezdőkép.-n — a kezdőképernyő módban megjelenő szöveg színének beállítása.

Nav.gomb ikonjai — a lapozógomb hivatkozásaihoz tartozó ikonok megjelenítése kezdőlapmódban.

Értesítések — a nem fogadott hívások és az üzenetértesítések adatainak megjelenítése.

Kijelzővédő — képernyővédő létrehozása és beállítása.

Energiatakar. mód — a kijelző automatikus elsötétítése és egy óra megjelenítése, amennyiben a készüléket nem használjuk egy bizonyos ideig.

Alvás mód — a kijelző automatikus kikapcsolása, amennyiben a készüléket nem használjuk egy bizonyos ideig.

Betű mérete — az üzenetek, a névjegyek és a weboldalak megjelenítéséhez használt betűméret beállítása.

Operátorlogó — az operátorlogó megjelenítése.

Adóközvetítő info. — cellainformációk megjelenítése, ha azokat a hálózat rendelkezésre bocsátja.

Saját hivatkozások

A személyes hivatkozásokkal gyorsan hozzáférhetünk a telefon gyakran használt funkcióihoz.

Bal és jobb választógomb

A bal, illetve a jobb oldali választógombhoz rendelt funkció módosításához válasszuk a **Menü > Beállítások > Saját hivatk.-ok > Bal választógomb** vagy **Jobb oldali v.gomb** lehetőséget, majd adjuk meg a funkciót.

Főképernyő módban, ha a bal választógomb funkciója **Kedven.**, akkor egy funkció aktiválásához válasszuk a **Kedven. > Opciók** lehetőséget, és a következők egyikét:

Lehetőségek — funkció hozzáadása vagy eltávolítása.

Átrendezés — a funkciók átrendezése.

Egyéb hivatkozások

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Saját hivatk.-ok** parancsot, majd a következő lehetőségek egyikét:

Navigálógomb — más funkciók hozzárendelése a navigálógombhoz (vezérlógombhoz) egy előre meghatározott listából.

Kezdőkép. gombja — annak kiválasztása, hogy a kezdőképernyő mód a vezérlógomb mely irányba való elmozgatásával kapcsolódjon be.

Tárcsázási hivatkozások hozzárendelése

- 1 Válasszuk a **Menü > Névjegyzék > Gyorshívások** lehetőséget, és lapozzunk egy számgombra.
- 2 Válasszuk a **Beállít** lehetőséget, vagy ha egy szám már a gombhoz van rendelve, akkor válasszuk az **Opciók > Módosítás** lehetőséget.
- 3 Adjunk meg egy számot, vagy keressünk ki egy névjegyet.

Hangutasítások

Telefonhívások kezdeményezéséhez, alkalmazások indításához, valamint üzemmódok aktiválásához használhatunk hangutasításokat.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Telefon** lehetőséget.

A hangutasítások nem függnek a kiválasztott nyelvtől. A nyelv beállításához válasszuk a **Nyelvi beállítások > Telefon nyelve** lehetőséget és adjuk meg a nyelvet.

Ha szeretnénk betanítani a készüléket, hogy felismerje hangunkat, válasszuk a **Hangfelismerés > Hangfelism. tanítása** lehetőséget.

Ha aktiválni akarunk egy hangutasítást egy funkcióhoz, válasszuk a **Hangfelismerés > Hangutasítások** lehetőséget, egy lehetőséget és a funkciót. A  jelzi, hogy a hangutasítás aktív.

A hangutasítás aktiválásához válasszuk a **Hozzáad** lehetőséget.

Az aktivált hangutasítás lejátszásához válasszuk a **Hallgat** lehetőséget.

A hangutasítások használatához lásd: „[Hangtárcsázás](#)”, 26. oldal.

A hangutasítások kezeléséhez lapozzunk egy funkcióra, válasszuk az **Opciók** lehetőséget, majd válasszunk a következő lehetőségek közül:

Módosít vagy **Eltávolítás** — a hangutasítás átnevezése vagy inaktíválása

Összes hozzáadása vagy **Összes eltávolítása** — a hangutasítás-lista összes funkciója hangutasításának aktiválása vagy inaktíválása.

Kapcsolódás

A telefon számos módját kínálja a más eszközökhöz való kapcsolódásnak az adatok átviteléhez és fogadásához.

Bluetooth vezeték nélküli technológia

A Bluetooth-technológia használatával készülékünket vezeték nélküli kapcsolattal csatlakoztathatjuk egy 10 méteren belül lévő kompatibilis Bluetooth-eszközhöz.

A készülék megfelel a 2.1 + EDR Bluetooth-specifikációnak, és a következő profilokat támogatja: SIM-hozzáférés, objektumküldés, fájlátvitel, betárcsázós hálózat, fülhallgató, kihangosító, általános hozzáférés, soros port, általános objektumcsere, speciális hangtovábbítás, hang- és video-távvezérlés, általános hang- és videotovábbítás, szolgáltatásazonosító alkalmazás, személyihálózat-kezelés, valamint telefonkönyv-hozzáférés.. A Bluetooth technológiát támogató egyéb eszközökkel való sikeres együttműködéshez használjuk a Nokia által ehhez a típushoz jóváhagyott tartozékokat. Az egyéb eszközök

gyártóitól megtudhatjuk, hogy készülékük kompatibilis-e ezzel a készülékkel.

A Bluetooth vezeték nélküli technológiát használó funkciók jobban igénybe veszik az akkumulátort, és csökkentik annak élettartamát.

Ha a vezeték nélküli eszköz távoli-SIM-módban van, akkor kizárólag a kompatibilis és csatlakoztatott tartozékot, például az autószerűt használhatjuk hívás kezdeményezésére és fogadására.

Ebben az üzemmódban a vezeték nélküli készülékünk – a beprogramozott segélykérőszámokat leszámítva – nem kezdeményezhet hívást.

Hívások kezdeményezéséhez először ki kell lépni a távoli-SIM-módból. Ha a készülék le van zárva, a feloldáshoz először írjuk be a feloldó kódot.

Bluetooth-kapcsolat megnyitása

- 1 Válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Bluetooth** lehetőséget.
- 2 Válasszuk a **Saját telefon neve** lehetőséget, és írjuk be saját készülékünk nevét.
- 3 A Bluetooth-kapcsolat aktiválásához válasszuk a **Bluetooth > Be** parancsot. A  ikon jelzi, hogy a Bluetooth-kapcsolat aktív.
- 4 A készülék audiokészülékekhez történő csatlakoztatásához válasszuk az **Audiotart.-ok csatlak.** lehetőséget, majd válasszuk ki a kívánt eszközt.
- 5 A készülék Bluetooth-eszközzel való párosításához válasszuk a **Párosított**

eszközök > Új készül. hozzáad. lehetőséget.

- 6 Lapozzunk a megtalált eszközökhöz és válasszuk a **Hozzáad** lehetőséget.
- 7 Írjuk be készülékünkbe a legfeljebb 16 karakterből álló jelszót, majd a másik Bluetooth-készüléken engedélyezzük a kapcsolat létrehozását.

Ha a készüléket rejtett módban használjuk, elkerülhetjük a rosszindulatú szoftvereket. Ne fogadjunk Bluetooth-kapcsolatot, ha nem győződünk meg a forrás biztonságáról. Alternatív megoldásként kapcsoljuk ki a Bluetooth funkciót. Ez nem fogja érinteni a készülék többi funkcióját.

A számítógép csatlakoztatása az internetre

A Bluetooth-technológiát arra is használhatjuk, hogy kompatibilis számítógépünket az internethez csatlakoztathassuk. Ehhez készülékünk számára lehetővé kell tennünk az internetelérést (hálózati szolgáltatás), valamint számítógépünknek támogatnia kell a Bluetooth-technológia használatát. Miután a készüléket csatlakoztattuk a hálózati hozzáférési pont (NAP) szolgáltatásához és párosítottuk a számítógéppel, a készülék automatikusan megnyitja az internetcsatlakozáshoz szükséges csomagkapcsolt adatkapcsolatot

Csomagalapú adatok

A GPRS egy hálózati szolgáltatás, amely lehetővé teszi, hogy a mobiltelefonok IP-alapú hálózaton küldjenek és fogadjanak adatokat.

A szolgáltatás használata módjának beállításához válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > Csomag alapú átvitel > Csom. alapú kapcs.** lehetőséget, majd a következők egyikét:

Ha szükséges — csomagalapú kapcsolat létrehozása, amikor egy alkalmazásnak szüksége van rá. A kapcsolat lezárul, ha az alkalmazás befejeződik.

Folyamatos — automatikus kapcsolódás a csomagalapú hálózathoz a telefon bekapcsolásakor.

A telefont modemként használhatjuk, ha Bluetooth technológiával csatlakoztatjuk egy kompatibilis számítógéphez. Részletekért lásd a Nokia PC Suite felhasználói útmutatóját.

USB-adatkábel

Az USB-adatkábelrel adatokat vihetünk át a telefon és egy kompatibilis számítógép vagy egy PictBridge-kompatibilis nyomtató között.

A telefon adattátvitelhez vagy képanyomtatáshoz való aktiválásához csatlakoztassuk a telefont, és válasszunk módot:

PC Suite — az adatkábel használata a Nokia PC Suite programhoz.

Nyomtatás és média — a telefon használata egy PictBridge-kompatibilis nyomtatóval vagy egy kompatibilis számítógéppel.

Adattárolás — csatlakozás egy számítógéphez, amelyen nincs telepítve Nokia szoftver, és a telefon adattárolóként való használata.

Az USB-mód módosításához válasszuk a **Menü > Beállítások > Kapcsolatok > USB-adatkábel** lehetőséget, majd a kívánt USB-módot.

Szinkronizálás és biztonsági mentés

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Szink. és mentés** parancsot, majd a következő lehetőségek egyikét:

Telefonváltó — A kiválasztott adatok szinkronizálása vagy másolása saját telefonunk és egy másik készülék között Bluetooth-kapcsolat használatával.

Másolat létrehoz. — Biztonsági másolat készítése a kijelölt adatokról.

Másolat-vi.állítás — Válasszunk egy mentett biztonságimentés-fájlt, és állítsuk vissza a telefonra. A kiválasztott biztonságimentés-fájl adatainak megtekintéséhez válasszuk az **Opciók > Adatok** lehetőséget.

Adattátvitel — A kiválasztott adatok szinkronizálása vagy másolása saját telefonunk és egy másik készülék, egy számítógép vagy egy hálózati szerver között (hálózati szolgáltatás).

USB-készülék csatlakoztatása

Csatlakoztathatunk USB tárolóeszközt (például pendrive-ot) a készülékhez és böngészhetünk a fájlrendszerben, illetve másolhatunk fájlokat.

- 1 Csatlakoztassunk egy kompatibilis adaptert a készülék USB-portjához.
- 2 Csatlakoztassuk az USB tárolóeszközt az adapterkábelhez.
- 3 Válasszuk a **Menü > Galéria** lehetőséget, és a böngészni kívánt USB eszközt.

Megjegyzés: Nem minden USB tárolóeszköz támogatott. A támogatottság az eszköz energiafelhasználásától függ.

Hálózati szolgáltatások

A szolgáltató kínálhat számos további hasznos szolgáltatást. Ezen szolgáltatások használata költségekkel járhat.

Szolgáltató menü

Ezzel a menüvel a szolgáltató szolgáltatásait tartalmazó portált érhetjük el. Bővebb információért forduljunk a szolgáltatóhoz. A szolgáltató frissítheti ezt a menüt egy szolgáltatói üzenettel.

SIM-szolgáltatások

A SIM-kártya további szolgáltatásokat is nyújthat. Ez a menü csak akkor érhető el, ha azt támogatja a SIM-kártya. A menü neve és tartalma az elérhető szolgáltatásoktól függ.

A szolgáltatásokhoz való hozzáférés üzenet küldésével vagy telefonhívás kezdeményezésével járhat, amelyért a szolgáltató díjat számíthat fel.

Hírüzenetek, SIM-üzenetek és szolgáltatási parancsok

Hírüzenetek

A szolgáltatótól különböző témájú üzeneteket kaphatunk (hálózati szolgáltatás). További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Válasszuk a **Menü > Üzenetek > Hírüzenetek** pontot, és válasszunk a lehetőségek közül.

Szolgáltatási parancsok

A szolgáltatási parancsok segítségével szolgáltatáskérelmeket (USSD-parancsokat) írhatunk és küldhetünk a szolgáltatónak. Ilyenek lehetnek például a

hálózati szolgáltatások aktiválására vonatkozó parancsok.

Szolgáltatáskérellem írásához és küldéséhez válasszuk a **Menü > Üzenetek > Par.szerkesztő** lehetőséget. A további tudnivalókért forduljunk a szolgáltatóhoz.

SIM-üzenetek

A SIM-üzenetek azok a szöveges üzenetek, amelyek a SIM-kártyán vannak mentve. Ezeket átmásolhatjuk vagy áthelyezhetjük a SIM-kártyáról a telefon memóriájába, de fordítva nem tehetjük meg.

A SIM-üzenetek olvasásához válasszuk a **Menü > Üzenetek > Opciók > SIM-üzenetek** lehetőséget.

Konfiguráció

Konfigurálhatjuk a készüléket adott szolgáltatásokhoz szükséges beállításokkal. A beállításokat konfigurációs üzenetben megkaphatjuk a szolgáltatótól.

Válasszuk az **Menü > Beállítások > Konfiguráció** parancsot, majd a következő beállítások egyikét:

Alap. kon. beállítások — a készülékre mentett szolgáltatók megtekintése, és az alapértelmezett szolgáltató beállítása.

Alap. akt. alk.-okban — az alapértelmezett konfigurációs beállítások aktiválása a támogatott alkalmazásokhoz.

Elsőd. h.férési pont — a csomagkapcsolt adatátviteli hozzáférési pontok megtekintése.

Eszk.kezelő-beáll.-ok — a szoftverfrissítések engedélyezése vagy tiltása a készülék számára. A készüléktől

függően előfordulhat, hogy ez a lehetőség nem áll rendelkezésre.

Szem. konf. beáll.-ok — új személyes fiókokat hozhatunk létre kézzel különböző szolgáltatásokhoz, továbbá aktiválhatjuk és törölhetjük ezeket. Új személyes fiók hozzáadásához válasszuk a **Hozzáad** vagy **Opciók** > **Új hozzáadása** lehetőséget. Válasszuk ki a szolgáltatás típusát, majd adjuk meg a kívánt adatokat. Új fiók létrehozásához válasszuk az **Opciók** > **Bekapcsol** menüpontot.

Beszélni szeretnénk, csevegni vagy üzeneteket küldeni? A hívások kezdeményezése és az üzenetek küldése pont az, amiről ez a telefon szól.

Maradjunk kapcsolatban

Ismerjük meg, hogyan kezdeményezhetünk hívást, hogyan írhatunk be szöveget, hogyan küldhetünk üzenetet, valamint hogyan használhatjuk a készülék e-mail-küldési funkcióját.

Hívások kezdeményezése Hanghívás kezdeményezése

Telefonszám kézzel történő tárcsázása

Írjuk be a telefonszámot, a körzetszámmal együtt, majd nyomjuk meg a hívásgombot.

Nemzetközi hívásnál nyomjuk meg kétszer a * gombot a nemzetközi előhívóhoz (a + karakter jelenti a nemzetközi hívókódot), ezután írjuk be az ország hívókódját, a körzetszámot (az elejéről hagyjuk el a nullát, ha szükséges), végül a telefonszámot.

Telefonszám újratárcsázása

A legutóbb tárcsázott telefonszámok listájának megnyitásához készenléti módban nyomjuk meg a hívás gombot. Válasszuk ki egy számot vagy nevet, majd nyomjuk meg a hívás gombot.

Névjegy felhívása

Válasszuk a **Menü** > **Névjegyzék**, majd a **Nevek** lehetőséget. Válasszuk ki egy

névjegyet, majd nyomjuk meg a hívás gombot.

Hanghívások kezelése

Bejövő hívás fogadása

Nyomjuk meg a hívás gombot.

Hívás befejezése

Nyomjuk meg a vége gombot.

Csengőhang elnémítása

Válasszuk a **Némít** lehetőséget.

Bejövő hívás elutasítása

Nyomjuk meg a vége gombot.

Hangerő beállítása hívás közben

Nyomjuk meg a hangerőgombokat.

Tárcsázási hivatkozások

A tárcsázási hivatkozások használatával az alábbi módokon kezdeményezhetünk hívást:

- Nyomjuk meg egy számgombot, majd a Hívás gombot.
- Ha a **Menü > Beállítások > Hívás > Gyorstárcsázás > Be** lehetőség van kiválasztva, nyomjuk meg és tartunk lenyomva egy számgombot.

Hangtárcsázás

Telefonhívást kezdeményezhetünk úgy, hogy kimondjuk a készülék Névjegyzékébe mentett nevet.

Mivel a hangutasítások nyelvfüggők, hangtárcsázás előtt válasszuk a **Menü > Beállítások > Telefon > Nyelvi beállítások > Telefon nyelve** lehetőséget és adjuk meg a nyelvet.

Megjegyzés: A hangminták használata nehézségekbe ütközhet, például zajos környezetben vagy vészhelyzet esetén, ezért ne számítsunk minden körülmény között kizárólag a hanghívásra.

- 1 A kezdőképernyőn nyomjuk meg és tartunk lenyomva a jobb oldali választógombot. Rövid hangjelzés hallható, és megjelenik a **A jelzés után beszéljen** üzenet.
- 2 Mondjuk ki a felhívni kívánt partnerünk nevét. Ha a hangfelismerés sikeres, megjelenik a találatok listája. A telefon lejátssza a lista első helyén álló névhez tartozó hangutasítást. Ha a hallott név nem megfelelő, lapozzunk a következő találatra.

Lehetőségek hívás közben

A hívás közben elvégezhető számos lehetőség hálózati szolgáltatás. Az elérhetőséggel kapcsolatban további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Hívás közben válasszuk az **Opciók** menüpontot, és válasszunk a rendelkezésre álló lehetőségek közül.

Az elérhető hálózati lehetőségek a **Tartás**, az **Új hívás**, a **Konf.-ba léptetés**, az **Összes bontása** és a következők:

DTMF-küldés — hangparancsok küldése

Felcserélés — váltás a az aktív és a tartott hívás között.

Átkapcsolás — egy hívás tartott híváshoz történő csatlakoztatása, és a saját hívás bontása.

Konferencia — konferenciahívás kezdeményezése

Magánhívás — privát beszélgetés folytatása egy konferenciahívásban.

Hangüzenetek

A hangpostafiók egy hálózati szolgáltatás, amelyre lehet, hogy elő kell fizetnünk. További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Hangpostafiók felhívása

Nyomjuk le és tartsuk lenyomva az **1-es** gombot.

Hangpostafiók számának szerkesztése

Válasszuk az **Menü > Üzenetek > Hangüzenetek > Hangpostafiók száma** lehetőséget.

Hívásnapló

A hívások, az üzenetek, az adatforgalom és a szinkronizálás adatainak megtekintéséhez válasszuk a **Menü > Napló** lehetőséget és a rendelkezésre álló opciók egyikét.

Megjegyzés: A szolgáltató által ténylegesen számlázott hívási és szolgáltatási összeg a hálózat jellemzőitől, az alkalmazott kerekítésektől, az adóktól, illetve más tényezőktől is függhet.

Hívásbeállítások

Válasszuk a **Menü > Beállítások, Hívás** lehetőséget, majd a következő beállítások egyikét:

Hívásátirányítás — a bejövő hívások átírányítása (hálózati szolgáltatás). A hívások nem irányíthatók át, ha bizonyos híváskorlátozási funkciók be vannak kapcsolva.

Bármely gomb fogad — a bejövő hívás átírányítása bármely gombbal, kivéve a bekapcsológombot, a bal és jobb választógombot és a vége gombot.

Autom. újrakívás — a szám újrakívása, ha a hívás sikertelen. A készülék tízszer próbálja újrakívni a számot.

Hangtisztaság — a beszéd érthetőségének javítása, különösen zajos környezetekben.

Gyorstárca — a számgombokhoz (2–9) rendelt telefonszámok felhívása a megfelelő gomb megnyomásával és nyomva tartásával.

Hívásvárakoztatás — annak beállítása, hogy a hálózat hívás közben is értesítsen minket új bejövő internetes hívásokról (hálózati szolgáltatás).

Hívásidőtart. megjel. — a folyamatban lévő hívás időtartamának megjelenítése.

Hívás utáni jelentés — a hívás körülbelüli időtartamának megjelenítése minden hívás után.

Saját hívóaz. küldése — a telefonszám megjelenítése a hívott fél számára (hálózati szolgáltatás). Ha a szolgáltatóval egyeztetett beállítást kívánjuk használni, válasszuk a **Hálózati beállítás** lehetőséget.

Kim. hívások vonala — híváshoz használt telefonvonal kiválasztása, ha a SIM-kártya több telefonvonalat támogat (hálózati szolgáltatás).

Szöveges és üzenetek

Írhatunk szövegeket, valamint létrehozhatunk üzeneteket és jegyzeteket.

Szövegírás

Szövegbeviteli módok

Szöveg beírásához (például üzenetek írásakor) használhatjuk a hagyományos vagy prediktív szövegbevitelt.

Szöveg írásakor nyomjuk meg és tartjuk lenyomva az **Opciók** gombot a hagyományos () és prediktív () szövegbevitel közti váltáshoz. Nem minden nyelvet támogat a hagyományos szövegbevitel.

A kis- és nagybetűs beviteli módot a **Abc**, a **abc** és a **ABC** jelzi.

A kis- és nagybetűk közti váltáshoz nyomjuk meg a **#** gombot. A betűmód és a számmód (**123**) közti váltáshoz nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a **#** gombot, és válasszuk a **Számmód** lehetőséget. A betű- és számüzemmód közötti váltáshoz tartuk lenyomva a **#** gombot.

Az írási nyelv beállításához válasszuk az **Opciók > Írás nyelve** lehetőséget.

Hagyományos szövegbevitel

Nyomjuk meg többször a 2-9 számgombokat, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik. Az elérhető karakterek a kiválasztott írási nyelvtől függenek.

Ha a következő betű ugyanazon a gombon található, amelyen az aktuális betű, akkor várjunk, amíg a kurzor meg nem jelenik, és írjuk be a betűket.

A leggyakoribb írásjelekhez és speciális karakterekhez való hozzáféréshez nyomjuk meg többször az **1** gombot. A speciális karakterek listájának megnyitásához nyomjuk meg a ***** gombot. Szóköz beszúrásához nyomjuk meg a **0** gombot.

Prediktív szövegbevitel

A prediktív szövegbevitel beépített szótáron alapul, amelyhez mi magunk is adhatunk új szavakat.

- 1 Kezdjük el írni a szót a **2-9** gombokkal. Egy betűhöz csak egyszer nyomjuk meg az adott gombot.
- 2 Egy szó megerősítéséhez lapozunk jobbra, vagy adjunk hozzá egy szóközt.
 - Ha a szó helytelen, a ***** gomb ismételt megnyomásával kiválaszthatjuk a szót a listából.
 - Ha a szó után a **?** karakter jelenik meg, akkor a beírni kívánt szó nem szerepel a szótárban. A szó szótárhoz történő hozzáadásához válasszuk az **Új szó** lehetőséget. Írjuk be a szót hagyományos szövegbevitellel, majd válasszuk a **Ment** lehetőséget.
 - Összetett szavak beírásához írjuk be a szó első felét, majd lapozunk jobbra a megerősítéshez. Írjuk be a szó utolsó részét, majd erősítsük meg a szót.
- 3 Kezdjük el beírni a következő szót.

Szöveges és multimédia üzenetek

Létrehozhatunk egy üzenetet, és ha kívánjuk, csatolhatunk hozzá például egy képet. A telefon automatikusan módosítja a szöveges üzenetet multimédia üzenetté, amikor fájlt csatolunk hozzá.

Szöveges üzenetek

A készülék támogatja a normál üzenethosszúságot meghaladó szöveges üzeneteket. A hosszabb üzenetek kettő

vagy több üzenetként kerülnek elküldésre. A szolgáltató ennek megfelelően számolhat fel díjat. Az ékezetes karakterek, egyéb írásjegyek, illetve néhány nyelvi lehetőség több helyet foglal el, ezért használatuk csökkenti az egy üzenetben elküldhető karakterek számát.

Megjelenik a fennmaradó karakterek száma, valamint az, hogy a szöveget hány üzenetben lehet elküldeni.

Üzenetküldéshez a készülékben el kell menteni a megfelelő üzenetközpont számát. Általában ezt a számot a SIM-kártya gyári beállítása tartalmazza. A szám kézzel történő megadásához válasszuk a **Menü > Üzenetek > Üz.beállítások > Szöveges üzenet > Üzenetközpontok > Központ hozzáadása** lehetőséget, majd adjuk meg a szolgáltatótól kapott nevet és telefonszámot.

Multimédia üzenetek

A multimédia üzenet tartalmazhat szöveget, képeket, hangfájlokat és videoklipeket.

Csak azok a készülékek képesek fogadni és megjeleníteni multimédia üzenetet, amelyek rendelkeznek kompatibilis funkciókkal. Egy üzenet megjelenítési módja a fogadó készüléktől függően változhat.

Elképzelhető, hogy az MMS-üzenetek mérete korlátozott a vezeték nélküli hálózatban. Ha a beszúrt kép meghaladja ezt a korlátot, akkor lehet, hogy a készülék lekicsinyíti a képet, hogy el lehessen küldeni azt MMS-ben.

Fontos: Legyünk elővigyázatosak üzenetek megnyitásakor. Az üzenetek rosszindulatú szoftvereket tartalmazhatnak, vagy más módon tehetnek kárt a készülékben vagy a számítógépben.

Az multimédiás üzenetküldési szolgáltatás (MMS) elérésével és előfizetésével kapcsolatos tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Szöveges vagy multimédia üzenet létrehozása

- 1 Válasszuk az alábbi lehetőséget: **Menü > Üzenetek > Üz. létrehozása > Üzenet.**
- 2 Címzettek megadásához lapozzunk a **Címzett:** mezőhöz, és adjuk meg a címzett számát vagy e-mail címét, vagy a **Hozzáad** lehetőség kiválasztásával válasszunk címzetteket az rendelkezésre álló lehetőségek közül. Válasszuk az **Opciók** lehetőséget címzettek és tárgy megadásához, és a küldési opciók beállításához.
- 3 Lapozzunk a **Szöveg:** mezőhöz, és írjuk be a kívánt szöveget.
- 4 Ha az üzenethez mellékletet szeretnénk csatolni, lapozzunk a kijelző alsó részén található mellékletsávhoz, és válasszuk ki a kívánt tartalom típusát.
- 5 Az üzenet elküldéséhez nyomjuk meg a **Küld** gombot.

A kijelző tetején látható az üzenet típusának kijelzése, mely az üzenet tartalmától függően automatikusan változik.

Előfordulhat, hogy a szolgáltatók az üzenettípustól függően eltérő díjszabást

alkalmaznak. A részletekről érdeklődjünk szolgáltatónknál.

Üzenet olvasása és megválaszolása

Fontos: Legyünk elővigyázatosak üzenetek megnyitásakor. Az üzenetek rosszindulatú szoftvereket tartalmazhatnak, vagy más módon tehetnek kárt a készülékben vagy a számítógépben.

A telefon egy értesítést jelenít meg üzenet érkezésekor. Az üzenet megtekintéséhez válasszuk a **Megnéz** lehetőséget. Ha több üzenet érkezett, a kívánt üzenet megjelenítéséhez válasszuk ki az üzenetet a Bejövő mappából, majd válasszuk a **Megnyit** lehetőséget. A teljes üzenet megtekintéséhez nyomjuk meg a vezérlőgombot.

Válaszüzenet létrehozásához válasszuk a **Válaszol** lehetőséget.

Üzenetek küldése és rendezése

Az üzenet elküldéséhez válasszuk a **Küldés** parancsot. A telefon menti az üzenetet a Kimenő mappába, és a küldés megkezdődik.

Megjegyzés: Az üzenet elküldését jelző ikon vagy szöveg nem jelenti azt, hogy az üzenet meg is érkezett a címzetthez.

Ha az üzenetküldés megszakad, a telefon párszor megpróbálja újraküldeni az üzenetet. Ha ez nem sikerül, az üzenet a Kimenő mappában marad. Az üzenetküldés megszakításához a Kimenő mappában válasszuk az **Opciók > Küldés megszakít.** lehetőséget.

Az elküldött üzenetek Elküldöttek mappában való mentéséhez válasszuk a **Menü > Üzenetek > Üz.beállítások >**

Általános beállítások > Elk. üz.-ek mentése lehetőséget.

A telefon menti a fogadott üzenetet a Bejövő mappába. Az üzeneteket a Mentett elemek mappájában rendezhetjük.

Mappa hozzáadásához, átnevezéséhez vagy törléséhez válasszuk a **Menü > Üzenetek > Mentett > Opciók** lehetőséget.

Azonnali üzenetek

Az azonnal üzenetek beérkezésükkor azonnal megjelennek.

- 1 Azonnali üzenet írásához válasszuk az alábbi lehetőséget: **Menü > Üzenetek > Üz. létrehozása > Azonnali üzenet.**
- 2 Adjuk meg a címzett telefonszámát, írjuk meg az üzenetet (legfeljebb 70 karakter), és válasszuk ezt a lehetőséget: **Küld.**

Csevegés

A csevegéssel (IM, hálózati szolgáltatás) rövid szöveges üzeneteket küldhetünk az online felhasználóknak. Elő kell fizetnünk egy szolgáltatásra, és regisztrálnunk kell a használni kívánt csevegőszolgáltatásra. A szolgáltatás elérhetőségével, díjszabásával és használatával kapcsolatban érdeklődjünk a szolgáltatónál. A menük a csevegés szolgáltatójától függően eltérőek lehetnek.

A szolgáltatáshoz való csatlakozáshoz válasszuk a **Menü > Üzenetek > Csevegés** lehetőséget és kövessük a kijelzőn megjelenő utasításokat.

Nokia Xpress audioüzenetek

MMS-üzenetek használatával egyszerűen hozhatunk létre és küldhetünk el hangüzenetet.

- 1 Válasszuk a **Menü > Üzenetek > Üz. létrehozása > Hangüzenet** pontot. Megnyílik a hangrögzítő.
- 2 Rögzítsük az üzenetet. [Lásd „Hangrögzítő”. old. 37.](#)
- 3 Írjuk be egy vagy több címzett telefonszámát a **Címzett:** mezőbe, vagy nyomjuk meg a **Hozzáad** gombot egy szám megkereséséhez.
- 4 Az üzenet elküldéséhez nyomjuk meg a **Küld** gombot.

Üzenetek beállításai

Válasszuk az **Menü > Üzenetek > Üz.beállítások** parancsot, majd a következő beállítások egyikét:

Általános beállítások — elküldött üzenetek másolatának mentése a telefonra, a régi üzenetek felülírása, ha az üzenetmemória megtelt, valamint az üzenetekkel kapcsolatos további beállítások megadása.

Szöveges üzenet — kézbesítési jelentések engedélyezése, az SMS-, MMS- és e-mail üzenetek üzenetközpontjainak beállítása, a támogatott karaktertípusok kiválasztása, valamint az üzenetekkel kapcsolatos további beállítások megadása.

Multimédia üzenetek — kézbesítési jelentések engedélyezése, a multimédia üzenetek megjelenésének beállítása, a multimédia üzenetek és a reklámok fogadásának engedélyezése, valamint az üzenetekkel kapcsolatos további beállítások megadása.

E-mail üzenetek — az e-mail üzenetek fogadásának engedélyezése, az e-mail üzenetben elküldött kép méretének beállítása, valamint az e-mail üzenetekkel kapcsolatos további beállítások megadása.

Szolgáltatásüzenetek — a szolgáltatási üzenetek bekapcsolása, valamint a szolgáltatási üzenetekkel kapcsolatos további beállítások megadása.

E-mail

A telefonnal hozzáférhetünk POP3 vagy IMAP4 e-mail fiókunkhoz e-mailek olvasásához, írásához és küldéséhez. Ez az alkalmazás eltér az SMS e-mail alkalmazástól.

Az e-mail használata előtt rendelkezniünk kell egy e-mail fiókkal és a megfelelő beállításokkal. A helyes beállítások elérhetőségével kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

E-mail beállító varázsló

Az e-mail beállító varázsló automatikusan elindul, ha nincsenek megadva e-mail beállítások a telefonban. Ha egy további e-mail fiók számára szeretnénk elindítani a beállítóvarázslót, válasszuk ki a **Menü > Üzenetek** pontot, majd a meglévő e-mail fiókot. Az e-mail beállító varázsló indításához válasszuk az **Opciók > P.fiók hozzáadása** lehetőséget. Kövessük a telefon kijelzőjén megjelenő utasításokat.

E-mail írása és küldése

Az e-mail üzenetet az e-mail szolgáltatáshoz történő kapcsolódás előtt is megírhatjuk.

- 1 Válasszuk az **Menü > Üzenetek > Űz. létrehozása > E-mail üzenet** lehetőséget.
- 2 Írjuk be a címzett e-mail címét és az e-mail üzenetet. Fájl csatolásához válasszuk az **Opciók > Beszúrás** menüpontot, és válasszunk a rendelkezésre álló lehetőségek közül.
- 3 Ha egynél több e-mail fiók van megadva, akkor válasszuk azt a fiókot, amelyből az e-mailt küldeni akarjuk.
- 4 Az e-mail elküldéséhez nyomjuk meg a **Küldés** gombot.

E-mail üzenet olvasása és megválaszolása

Fontos: Legyünk elővigyázatosak üzenetek megnyitásakor. Az üzenetek rosszindulatú szoftvereket tartalmazhatnak, vagy más módon tehetnek kárt a készülékben vagy a számítógépben.

- 1 Az e-mail üzenetek fejlécének letöltéséhez válasszuk a **Menü > Üzenetek** pontot, és válasszuk ki az e-mail fiókunkat.
- 2 E-mail üzenet és mellékleteinek letöltéséhez válasszuk ki az e-mail üzenetet, majd a **Megnyitás** vagy **Letöltés** lehetőséget.
- 3 Az e-mail üzenet megválaszolásához vagy továbbításához válasszuk az **Opciók** lehetőséget, majd az elérhető opciók egyikét.
- 4 E-mail fiókunk bezárásához válasszuk az **Opciók > Kapcsolat bontása** lehetőséget. Az e-mail fiókkal létrehozott kapcsolat egy bizonyos ideig tartó tétlenség után automatikusan megszakad.

Értesítés új e-mailekről

Beállíthatjuk, hogy a telefon adott időközönként automatikusan ellenőrizze az e-mail fiókunkat, és értesítést küldjön, ha új e-mail érkezett.

- 1 Válasszuk a **Menü > Üzenetek > Űz.beállítások > E-mail üzenetek > P.fiókok szerkesztése** pontot.
- 2 Válasszuk ki az e-mail fiókot, majd a **Beállítások letöltése** menüpontot, és válasszunk a következő lehetőségek közül:

P.fiók friss. időköze — beállíthatjuk, hogy a telefon milyen gyakran ellenőrizze az új e-maileket az e-mail fiókban.

Automatikus fogadás — az új e-mailek automatikus letöltése az e-mail fiókból.

- 3 Az e-mail értesítések engedélyezéséhez válasszuk a **Menü > Üzenetek > Űz.beállítások > E-mail üzenetek > Értesítés új e-mailről > Be** lehetőséget.

Hol van az a kép? Tároljuk a nagy felbontású képeinket és videofájljainkat a készülék galériájában, vagy osszuk meg azokat az új képfeltöltési szolgáltatás segítségével.

Kép és videó

Kép rögzítése

A kamera bekapcsolása

Válasszuk a **Menü** > **Média** > **Kamera** lehetőséget, vagy videomódban lapozzunk balra vagy jobbra.

Nagyítás vagy kicsinyítés

Kameramódban lapozzunk felfelé és lefelé, vagy nyomjuk meg a hangerőgombokat.

Kép rögzítése

Válasszuk a **Rögzít** lehetőséget. A készülék a képeket a Galéria mappába menti.

A vaku bekapcsolása

Ha minden képet vaku használatával szeretnénk rögzíteni, válasszuk az **Opciók** > **Vaku** > **Vaku be** lehetőséget, vagy ha azt szeretnénk, hogy a készülék gyenge fényviszonyok mellett automatikusan kapcsolja be a vakut, akkor válasszuk az **Automatikus** lehetőséget.

A vaku használatakor tartsunk biztonságos távolságot. Ne használjuk a

vakut emberhez vagy állathoz közel. Kép rögzítéskor ne takarjuk el a vakut.

Kép előnézetének megtekintése

Ha azt szeretnénk, hogy egy kép az elkészítése után azonnal megjelenjen, válasszuk az **Opciók** > **Beállítások** > **Képelőnézet ideje** lehetőséget, majd adjuk meg a megtekintés idejét. A megtekintés alatt válasszuk a **Vissza** lehetőséget másik kép készítéséhez, vagy a **Küld** lehetőséget a kép multimédia üzenetben történő elküldéséhez.

A készülék legfeljebb 1200x1600 képpont felbontású képeket képes rögzíteni.

Videoklip rögzítése

A videomód aktiválása

Válasszuk a **Menü** > **Média** > **Videofelvevő** lehetőséget, vagy képmódban lapozzunk balra vagy jobbra.

Videorögzítés indítása

A rögzítés elindításához és vezérléséhez válasszuk a **Felvesz**, a **Szünet** vagy a **Folytat** lehetőséget.

Videorögzítés leállítása

Válasszuk a **Leállít** lehetőséget.

A rögzített videofájlok a Galéria mappába kerülnek.

A kamera és a videó beállításai

Kameranézetben vagy videonézetben válasszuk az **Opciók** lehetőséget, majd válasszunk az alábbiak közül:

Effektusok — Különböző effektusok (például szürkeárnyalat és hamis színek) alkalmazása a rögzített képeken.

Fehéregyensúly — A kamera beállítása az aktuális fényviszonyokhoz.

Beállítások — Egyéb kamera- és videobeállítások módosítása, valamint a kép- és videotároló kiválasztása.

Galéria

A készülékkel kezelhetjük a képeket, videofájlokat, zenefájlokat, témákat, ábrákat, hangokat, felvételeket és fogadott fájlokat. Ezek a telefon memóriájában vagy a memóriakártyán található és mappákba rendezhetők.

Mappák és fájlok

- 1 A mappalista megjelenítéséhez válasszuk a **Menü** > **Galéria** lehetőséget.
- 2 Egy mappa fájllai listájának megtekintéséhez válasszunk ki egy mappát, majd a **Megnyit** lehetőséget.
- 3 Fájl áthelyezésénél a memóriakártya mappáinak megjelenítéséhez lapozzunk a memóriakártyára, és nyomjuk meg a lapozógombot.

Képek nyomtatása

A telefon támogatja a Nokia XpressPrint funkciót a .jpeg formátumú képek nyomtatásához.

- 1 Csatlakoztassuk a készüléket adatkábel segítségével egy kompatibilis nyomtatóhoz, vagy küldjük el a képet Bluetooth-on keresztül egy Bluetooth-kompatibilis nyomtatóra. [Lásd „Bluetooth vezeték nélküli technológia”. old. 21.](#)
- 2 Válasszuk ki a nyomtatni kívánt képet, és válasszuk az **Opciók** > **Nyomtatás** lehetőséget.

Képek és videók online megosztása

Képeinket és videofájljainkat megoszthatjuk kompatibilis internetes megosztási szolgáltatásokban is.

Az online megosztás használatához elő kell fizetnünk egy online megosztási szolgáltatásra (hálózati szolgáltatás).

Egy kép vagy videofájl online szolgáltatásba történő feltöltéséhez válasszuk ki a fájlt a Galériából, majd válasszuk az **Opciók** > **Küldés** > **Feltölt.** a **webre** lehetőséget, végül egy online megosztási szolgáltatást.

Az online megosztás szolgáltatásról és a kompatibilis szolgáltatókról a helyi Nokia webhely támogatási oldalain találunk további információt.

Az online megosztási szolgáltatás internetes oldalain lévő feltöltéseket készülékünkön megtekinthetjük. [Lásd „Internetes feltöltések”. old. 39.](#)

Memóriakártya

A memóriakártyára multimédia fájlokat, például videofájlokat, zeneszámokat, hangfájlokat, képeket és üzenetadatokat menthetünk.

Lehet, hogy a telefon a memóriakártyán tárolja a Galéria néhány mappáját, amely a telefon által használt fájlokat tartalmazza (például Témák).

A memóriakártya formázása

Egyes memóriakártyák előre formázott állapotban kerülnek forgalomba, másokat formázni kell. A memóriakártya formázásakor minden adat véglegesen törlődik.

- 1 A memóriakártya formázásához válasszuk a **Menü** > **Galéria** vagy

Alkalmazások lehetőséget, a memóriakártya mappáját, majd az **Opciók > Kártya formázása > Igen** lehetőséget.

- 2 A formázás befejeződése után adjunk meg a memóriakártya nevét.

A memóriakártya zárolása

Ha jelszót (legfeljebb 8 karakter) szeretnénk megadni, hogy a memóriakártyát zároljuk a jogosulatlan felhasználás elkerülése érdekében, válasszuk ki a memóriakártya mappáját, majd az **Opciók > Jelszó megadása** lehetőséget.

A jelszót a telefon tárolja, ezért nincs szükség annak újbóli megadására, míg a memóriakártyát ugyanabban a telefonban használjuk. Ha a memóriakártyát egy másik készülékben szeretnénk használni, akkor meg kell adnunk a jelszót.

A jelszó törléséhez válasszuk az **Opciók > Jelszó törlése** pontot.

Memóriafelhasználás ellenőrzése

Ha ellenőrizni kívánjuk a különböző adatcsoportok memóriafelhasználását és az új szoftver memóriakártyára való telepítéséhez rendelkezésre álló hely nagyságát, válasszuk ki a memóriakártyát, majd válasszuk az **Opciók > Adatok** lehetőséget.

Relaxálni szeretnénk egy kicsit a nap végén? Töltsük fel kedvenc számainkat és MP3-fájljainkat a készülék zenelejátszójára.

Szórakozás

Zenehallgatás

Hallgathatunk zenét a zenelejátszóval és a rádióval, valamint rögzíthetünk zenét és hangot a hangrögzítővel. Letölthetünk zenét az internetről vagy átmásolhatunk zenét a számítógépről.

Média lejátszó

A telefon zenehallgatásra és videofájlok megtekintésére használható média lejátszót tartalmaz. A készülékmemória vagy a memóriakártya zenemappájában található zene- és videofájlok a készülék indításakor automatikusan bekerülnek a zenetárba.

A média lejátszó megnyitásához válasszuk a **Menü > Média > Média lejátszó** lehetőséget.

Zene menü

Hozzáférhetünk a készülék memóriájában vagy a memóriakártyán tárolt zene- és videofájlokhoz, letölthetünk zenéket és videofájlokat az internetről, valamint hálózati szerverekről folyamatos videoletöltéseket nézhetünk (hálózati szolgáltatás).

Zenehallgatás és videofájl lejátszása

Válasszuk ki egy fájlt az elérhető mappákból, és válasszuk az **Indít** lehetőséget.

Fájlok letöltése az internetről

Válasszuk az **Opciók > Letöltések** lehetőséget, és válasszuk ki a letöltés helyét.

A zenetár frissítése fájlok hozzáadása után

Válasszuk az **Opciók > Zenetár frissít.** lehetőséget.

Lejátszási lista létrehozása

- 1 Válasszuk a **Számlisták > Leját. lista létreh.** lehetőséget, és írjuk be a lejátszási lista nevét.
- 2 Adjunk hozzá zenefájlokat vagy videoklipeket a megjelenített listákból.
- 3 A lejátszási lista tárolásához válasszuk a **Kész** lehetőséget.

Streamingszolgáltatás konfigurálása (hálózati szolgáltatás)

Lehet, hogy a streamingbeállításokat a szolgáltató által küldött konfigurációs üzenetben kapjuk meg. A beállításokat kézzel is beírhatjuk. [Lásd „Konfiguráció”. old. 24.](#)

- 1 Válasszuk az **Opciók > Letöltések > Foly. let. beállításai > Konfiguráció** lehetőséget.
- 2 A folyamatos letöltéshez válasszunk szolgáltatót, az **Alapértelmezett** vagy a **Szem. konfiguráció** lehetőséggel.
- 3 Válasszuk a **Fiók** lehetőséget, majd válasszuk ki a folyamatos letöltési szolgáltatás fiókját az aktív konfigurációs beállításokhoz tartozó fiókok közül.

Zeneszámok lejátszása

A hangerő módosításához nyomjuk meg a hangerő-szabályozó gombokat.

A lejátszót a kijelzőn látható virtuális gombokkal használhatjuk.

A lejátszás elindításához nyomjuk meg a  gombot.

A lejátszás felfüggesztéséhez nyomjuk meg a  gombot.

A következő számra történő ugráshoz nyomjuk meg a  gombot. Az előző szám elejére történő ugráshoz nyomjuk meg kétszer a  gombot.

A szám előretekeréséhez nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a  gombot. Az aktuális szám vissztekeréséhez nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a  gombot. Engedjük el a gombot annál a pozíciónál, ahol folytatni akarjuk a zenelejátszást.

A zenemenüre való váltáshoz nyomjuk meg a  gombot.

Az aktuális lejátszási listára való váltáshoz nyomjuk meg a  gombot.

A médialejátszó menü bezárásához és a zenelejátszás háttérben való folytatásához nyomjuk meg a vége gombot.

A médialejátszó leállításához nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a vége gombot.

A médialejátszó megjelenésének módosítása

A telefon témáinak használata lehetővé teszi a médialejátszó megjelenésének testreszabását.

Válasszuk a **Menü > Média > Médialejátszó > Ugrás Méd.leját.-ba > Opciók > Beállítások > Médialejátszó-téma** lehetőséget és a listában szereplő témák egyikét. A virtuális gombok a témától függően változhatnak.

Rádió

Válasszuk az **Menü > Média > Rádió** lehetőséget.

A hangerőt a hangerő-szabályozó gombokkal állíthatjuk be.

A kijelzőn megjelenített grafikus gombok használata

Lapozunk felfelé, lefelé, balra vagy jobbra.

A rádió menüjének bezárása

Nyomjuk meg röviden a vége gombot. A rádió a háttérben továbbra is bekapcsolva marad.

A rádió kikapcsolása

Nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a vége gombot.

Rádióállomások hangolása

- 1 A keresés elindításához nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a vezérlőgomb bal vagy jobb oldalát. A rádiófrekvencia 0,05 MHz-es lépésekben történő módosításához nyomjuk meg a vezérlőgomb bal vagy jobb oldalát.
- 2 Egy rádióállomás memóriába történő mentéséhez válasszuk az **Opciók > Állomás mentése** menüpontot.
- 3 A rádióadó nevének megadásához válasszuk az **Opciók > Állomások > Opciók > Átnevez** lehetőséget.

Válasszuk az **Opciók** parancsot, majd a következő beállítások egyikét:

Összes áll. keresése — az adott helyen elérhető rádióállomások automatikus keresése.

Frekvencia beállít. — a kívánt rádióadó frekvenciájának megadása.

Állomások — a mentett állomások listázása, átnevezése vagy törlése.

Rádióállomások váltása

Lapozunk felfelé, lefelé vagy nyomjuk meg az állomáslista megfelelő állomásához tartozó számgombot.

Rádióbeállítások

Válasszuk az **Opciók > Beállítások** parancsot, majd a következő beállítások egyikét:

RDS — annak kiválasztása, hogy az RDS-jelek megjelenjenek-e a kijelzőn.

Automat. frekvencia — ha szeretnénk engedélyezni, hogy a behangolt rádióállomás automatikusan a legjobb vételi frekvenciára váltson (bekapcsolt RDS esetén áll rendelkezésre).

Lejátszás: — a fejhallgató vagy a kihangosító használata.

Kimenet — váltás sztereó és monó hangzás között.

Rádiótéma — rádiótéma kiválasztása.

Hangrögzítő

Rögzítsük és mentjük a beszédet, hangot vagy az aktív hívást a Galériába.

Válasszuk a **Menü > Média > Hangrögzítő** lehetőséget.

A felvevő nem használható adathívás vagy aktív GPRS-kapcsolat közben.

A ,  vagy  grafikus gombok használatához lapozzunk balra vagy jobbra.

A rögzítés indítása

Válasszuk a  lehetőséget, vagy hívás közben válasszuk az **Opciók > Felvétel** lehetőséget. Hívás rögzítése közben a hívás valamennyi résztvevője halk, csipogó hangot hall.

A rögzítés szüneteltetése

Válasszuk a  lehetőséget.

A rögzítés leállítása

Válasszuk a  lehetőséget. A felvétel a Galéria Hangfelvételek mappájába kerül.

A legutóbbi felvétel lejátszásához vagy elküldéséhez, a felvételek listájának megtekintéséhez, valamint a felvételek tárolására használt mappa és memória kiválasztásához válasszuk az **Opciók** parancsot, majd a kívánt lehetőséget.

Hangszínszabályozó

A zenelejátszó használatakor beállíthatjuk a hangot.

Válasszuk az **Menü > Média > H.színszabályzó** lehetőséget.

Ha aktiválni szeretnénk egy előre meghatározott hangszínszabályozó-beállítást, lapozzunk a kívánt beállításhoz, és válasszuk a **Bekapcsol** lehetőséget.

Új hangszínszabályozó-beállítás létrehozása

- 1 Válasszuk ki a lista utolsó két helyén álló beállítás egyikét, és válasszuk az **Opciók > Módosít** lehetőséget.

- 2 Az egyes virtuális csúszkákat jobbra vagy balra lapozva érhetjük el, és fel-le lapozva módosíthatjuk a beállításukat.
- 3 A beállítások mentéséhez és a beállítás elnevezéséhez válasszuk a **Ment** és az **Opciók > Átnevez** lehetőséget.

Sztereó térhatás

A sztereó térhatás funkció sztereó fülhallgató használatkor térbelibb sztereó hatást kelt.

Bekapcsolásához válasszuk a **Menü > Média > Sztereó térhatás** lehetőséget.

Web

A készülékkel hozzáférhetünk számos internetszolgáltatáshoz (hálózati szolgáltatás). Az internetoldalak megjelenése változó lehet a kijelzőméret miatt. Előfordulhat, hogy nem fogjuk az internetoldalak minden részletét látni.

Fontos: Csak olyan szolgáltatásokat vegyünk igénybe, amelyekben megbízunk, és amelyek megfelelő védelmet biztosítanak a káros szoftverek ellen.

A szolgáltatások elérhetőségéről, költségeiről és használatáról a szolgáltatótól kérhetünk felvilágosítást.

A böngészéshez szükséges konfigurációs beállításait konfigurációs üzenetben kaphatjuk meg a szolgáltatótól.

A szolgáltatás beállításához válasszuk a **Menü > Internet > Webes beáll. > Konfig. beállítások** lehetőséget, majd válasszunk ki egy konfigurációt és egy fiókot.

Csatlakozás szolgáltatáshoz

A szolgáltatáshoz való kapcsolódáshoz válasszuk a **Menü > Internet > Kezdőlap** lehetőséget; vagy készenléti módban nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a **0** gombot.

Egy könyvjelző kiválasztásához válasszuk a **Menü > Internet > Könyvjelzők** lehetőséget.

Az utoljára felkeresett URL megtekintéséhez válasszuk a **Menü > Internet > Utolsó webcím** lehetőséget.

Egy szolgáltatás címének megadásához válasszuk a **Menü > Internet > Címhez lépés** lehetőséget. Adjuk meg a címet, és válasszuk az **OK** lehetőséget.

A szolgáltatáshoz való kapcsolódás után elkezdhetjük böngészni annak oldalait. A telefongombok funkciója változhat a különböző szolgáltatásokban. Kövessük a kijelzőn megjelenő szöveges útmutatást. További információkért lépünk kapcsolatba a szolgáltatóval.

Internetes feltöltések

A feltöltött képek és videófájlok megtekintéséhez és a beállítások módosításához nyissuk meg az online megosztási szolgáltatás webhelyét (hálózati szolgáltatás).

Online megosztási szolgáltatás megnyitása

- 1 Válasszuk a **Menü > Web > Webes feltölt.** lehetőséget és egy online megosztási szolgáltatást.
- 2 Válasszunk a szolgáltatás által felkínált hivatkozások közül.

Online megosztási szolgáltatás beállításainak módosítása.

- 1 Válasszuk a **Menü > Web > Webes feltölt.** lehetőséget és egy online megosztási szolgáltatást.
- 2 A szolgáltatás beállítási oldalának megnyitásához válasszuk az **Opciók > Beállítások** lehetőséget.

A megjelenítés beállításai

Webböngészés közben válasszuk az **Opciók > Beállítások** lehetőséget, majd a következők egyikét:

Megjelenítés — Válasszuk ki a betűméretet, a képek megjelenítését és a szöveg megjelenítésének módját.

Általános — Adjuk meg, hogy a webcímek Unicode-ban (UTF-8) legyenek-e küldve, a tartalmak kódolásának típusát, valamint hogy a JavaScript™ engedélyezve legyen-e.

A rendelkezésre álló lehetőségek változhatnak.

Cache-memória

A cache olyan memóriaterület, amely ideiglenesen tárol adatokat. Ha olyan bizalmas információt próbáltunk meg elérni vagy értünk el, amelyhez jelszó szükséges, minden használat után ürítsük ki a telefon cache-memóriáját. Az elért információkat és szolgáltatásokat a készülék a cache-memóriába menti.

A cookie egy adat, amelyet egy webhely ment a telefon cache-memóriájába. A cookie-k addig kerülnek mentésre, amíg nem ürítjük ki a cache-memóriát.

Amennyiben böngészés közben ki akarjuk üríteni a cache-memóriát, válasszuk az **Opciók > Eszközök > Cache ürítése** menüpontot.

A telefon cookie-fogadásának engedélyezéséhez vagy tiltásához válasszuk a **Menü > Internet > Webes beáll.** > **Biztonság > Cookie** lehetőséget; vagy böngészés közben válasszuk az **Opciók > Beállítások > Biztonság > Cookie** lehetőséget.

Böngésző biztonsági beállításai

Előfordulhat, hogy bizonyos szolgáltatásokhoz, például banki és online vásárlási szolgáltatásokhoz biztonsági funkciókra van szükség. Az ilyen kapcsolatokhoz biztonsági tanúsítványra van szükség, és valószínűleg egy biztonsági modulra, amely a SIM-kártyán lehet elérhető. További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

A biztonsági modul beállításainak megtekintéséhez vagy módosításához, illetve a készülékre letöltött hitelesítői vagy felhasználói tanúsítványok listájának megtekintéséhez válasszuk a **Menü > Beállítások > Biztonság > Biz. modul beállításai** **Jogos. tanúsítványok** vagy **Felh. tanúsítványok** lehetőséget.

Fontos: Bár a tanúsítványok használatával jelentősen csökken a távoli kapcsolatok és szoftvertelepítések kockázata, ezeket a helyes módon kell használni ahhoz, hogy valóban élvezhessük is a nagyobb biztonságot. Egy tanúsítvány léte önmagában még nem nyújt védelmet; a tanúsítványkezelőnek pontos, hiteles és megbízható tanúsítványt kell tartalmaznia ahhoz, hogy ez nagyobb biztonságot nyújthasson. A tanúsítványok ideje korlátozott. Ha a "Lejárt tanúsítvány" vagy a "Tanúsítvány még nem érvényes" üzenet jelenik meg, és a tanúsítvány

elvileg érvényes, akkor ellenőrizzük a készülékben az aktuális dátum és idő helyességét.

A tanúsítványok beállításainak módosítása előtt győződjünk meg arról, hogy a tanúsítvány tulajdonosa valóban megbízható-e, és hogy valóban a felsorolt tulajdonos-e a tanúsítvány.

Játékok és alkalmazások

Kezelhetjük az alkalmazásokat és játékokat. A telefonon lehetnek előretelepített játékok és alkalmazások. Ezek a fájlok a telefon memóriájában vagy egy mellékelt memóriakártyán vannak tárolva, és mappákba lehetnek rendezve.

Alkalmazás indítása

Válasszuk a **Menü > Alkalmazások > Játékok, Memóriakártya** vagy **Gyűjtemény** pontot. Lapozunk egy játékhoz vagy alkalmazáshoz, és nyomjuk meg a **Megnyit** gombot.

Egy játék hangjainak, fényeinek és rezgéseinek beállításához válasszuk a **Menü > Alkalmazások > Opciók > Alkalm.beállítások** lehetőséget.

A további választható lehetőségek között a következők szerepelnek:

Verziófrissítés — annak ellenőrzése, hogy a weben elérhető-e az alkalmazás újabb verziója letöltésre (hálózati szolgáltatás).

Weboldal — további információkat tudhatunk meg, vagy kiegészítő adatokhoz juthatunk az alkalmazással kapcsolatban egy internetes oldalról (hálózati szolgáltatás), ha van ilyen.

Alkalm.-hozzáférés — korlátozhatjuk az alkalmazás hozzáférését a hálózathoz.

Alkalmazás letöltése

A telefon támogatja a J2ME™ Java-alkalmazásokat. Letöltés előtt győződjünk meg róla, hogy az alkalmazás kompatibilis a telefonnal.

Fontos: Csak megbízható forrásból származó alkalmazásokat telepítsünk és használjunk, például Symbian Signed aláírással rendelkezőket vagy a Java Verified™ tesztnek megfelelőket.

Új alkalmazásokat és játékokat különbözőképpen tudunk letölteni:

- Válasszuk a **Menü > Alkalmazások > Opciók > Letöltések > Alk.letöltések** vagy **Játékletöltések** lehetőséget; megjelenik a könyvjelzők listája.
- Az alkalmazásokat a PC Suite programcsomag Nokia Application Installer alkalmazásával tölthetjük le a telefonra.

A különböző szolgáltatások elérhetőségéről és díjszabásáról érdeklődjünk a szolgáltatónál.

A megfelelő utat keressük? Útközben megtekinthetjük a hasznos helyeket, és választhatunk a 2D és 3D megjelenítés között.

Térképek

Böngészhetünk a különböző városok és országok térképein, címeket és hasznos helyeket kereshetünk meg, az indulási ponttól az érkezési pontig megtervezhetjük az útvonalakat, valamint a helyeket tájékozási pontokként menthetjük és kompatibilis eszközökre küldhetjük el.

Majdnem mindegyik digitális kartográfiai megoldás bizonyos mértékben pontatlan és hiányos. Soha ne hagyatkozzunk kizárólag a jelen készülékhez letöltött kartográfiai megoldásokra.

Megjegyzés: A tartalmak, például térképek, műholdképek, hangfájlok, útmutatók vagy forgalmi információk letöltése nagy adatforgalommal járhat (hálózati szolgáltatás).

A tartalmakat, például a műholdképeket, az útmutatókat, az időjárásadatokat vagy forgalmi információkat, valamint a kapcsolódó szolgáltatásokat harmadik, Nokia független fél nyújtja. A tartalom pontatlan és hiányos lehet bizonyos mértékig, valamint változhat. Soha ne hagyatkozzunk kizárólag a fent nevezett tartalomra és kapcsolódó szolgáltatásokra.

A Térképek alkalmazásról további ismertetést olvashatunk a www.nokia.com/maps webhelyen.

A Térképek alkalmazás használatához válasszuk a **Menü > Szervező > Térképek** menüpontot, és válasszunk a rendelkezésre álló lehetőségek közül.

Térképek letöltése

Előfordulhat, hogy néhány térkép előre fel van töltve a telefon memóriakártyájára. A Nokia Map Loader számítógépes szoftver segítségével új térképeket tölthetünk le az internetről.

Nokia Map Loader

A Nokia Map Loader számítógépre történő letöltéséhez és a további ismertetésért látogassunk el a www.maps.nokia.com webhelyre.

Új térképek legelső letöltése előtt ellenőrizzük, hogy a memóriakártya be legyen helyezve a telefonba.

Az előzetes beállítások elvégzéséhez válasszuk a **Menü > Szervező > Térképek** lehetőséget.

A memóriakártyán lévő térképgyűjtemény módosításához előbb a Nokia Map Loader alkalmazás használatával töröljük a memóriakártyán található összes térképet, és csak ezután töltjük le az új térképgyűjteményt; így elérhetjük, hogy az összes térkép azonos verziójú legyen.

Hálózati térképszolgáltatás

Beállíthatjuk a telefont úgy, hogy szükség esetén automatikusan letöltse a megfelelő térképeket, ha azok nem találhatók meg a memóriában.

Válasszuk a **Menü > Szervező > Térképek > Beállítások > Hálózati beállítások > Hálózat haszn. enged. > Igen** vagy **Saját hálózatban** lehetőséget.

A térképek automatikus letöltésének letiltásához válasszuk a **Nem** lehetőséget.

Megjegyzés: A tartalmak, például térképek, műholdképek, hangfájlok, útmutatók vagy forgalmi információk letöltése nagy adatforgalommal járhat (hálózati szolgáltatás).

Térképek és GPS

A Térképek alkalmazás támogatására a globális helymeghatározási rendszert (GPS) használhatjuk. Keressük meg tartózkodási helyünket vagy mérjünk távolságot, illetve koordinátákat.

A GPS funkció csak akkor használható a telefonon, ha előbb a telefont vezeték nélküli Bluetooth-kapcsolat segítségével párosítjuk egy kompatibilis, külső GPS-vevővel. További tájékoztatásért olvassuk el a GPS-vevő használati útmutatóját.

A Bluetooth GPS-vevő telefonnal való párosítása után néhány percig tarthat, amíg az aktuális tartózkodási helyünk megjelenik a kijelzőn. A későbbi kapcsolatok létrehozása gyorsabb lehet, de ha a GPS szolgáltatást néhány napig nem használjuk, vagy a legutóbbi használat helyétől távol vagyunk, akkor néhány percig eltarthat a tartózkodási helyünk érzékelése és megjelenítése.

A Globális helymeghatározó rendszert (GPS) az Egyesült Államok kormánya üzemelteti, és egyedül e testület felelős a rendszer pontosságáért és karbantartásáért. A helyadatok pontossága az Egyesült Államok kormányának GPS-műholdakon elvégzett módosításaitól függ, és az Egyesült Államok Védelmi minisztériuma által megalkotott polgári GPS-használatra vonatkozó irányelv, valamint a Szövetségi

Rádió navigációs Terv módosításával változik. A pontosságot a nem megfelelő műhold-geometria is befolyásolhatja. A GPS-jelek elérhetőségére és minőségére hatással lehet az elhelyezkedésünk, az épületek, a természetes akadályok, valamint az időjárás is. Előfordulhat, hogy a GPS-jelek nem foghatók épületek belsejében vagy a föld alatt, és a jeleket zavarhatják bizonyos anyagok, például a beton vagy fémek.

A GPS-t ne használjuk precíz helymeghatározási műveletek elvégzésére, ezért soha ne hagyatkozzunk kizárólag a GPS-vevő és a celluláris rádióhálózat helyadataira helymeghatározás vagy navigálás során.

Extra szolgáltatások

A Térképek alkalmazást frissíthetjük teljes hangutasításos navigálási változatra, de ehhez be kell szerezni az adott területre érvényes licenct.

A szolgáltatás használatához a vezeték nélküli Bluetooth-technológiát támogató, kompatibilis külső GPS-vevőre van szükség.

Ha hangutasítással működő navigációs rendszert szeretnénk vásárolni, akkor válasszuk a **Menü > Szervező > Térképek > Egyéb szolgáltat.-ok > Navigáció hozzáf.** lehetőséget, majd kövessük a megjelenő utasításokat.

Ha hangutasítással működő navigációs rendszert szeretnénk használni, akkor a hálózati kapcsolat használatához a Térképek alkalmazás engedélyezésére van szükség.

A navigációs licenc a SIM-kártyához tartozik. Ha másik SIM-kártyát helyezünk a telefonba, akkor a navigáció indításakor

a licenc megvásárlására figyelmeztető üzenet jelenik meg. A vásárlási folyamat során a rendszer felajánlja a meglévő licenc új SIM-kártyára történő ingyenes áthelyezését.

Tudtuk, hogy kezelhetjük a zenét, névjegyeket és naptárakat a telefon és a számítógép között a Nokia PC Suite programmal?

Szervező

Hagyjuk, hogy a telefon segítsen megszervezni az életünket.

Névjegyek kezelése

Menthetünk neveket, telefonszámokat és címeket névjegyként a telefon memóriájába és a SIM-kártyára.

Válasszuk az **Menü > Névjegyzék** lehetőséget.

Memória kiválasztása a névjegyekhez

A telefonmemória további részleteket is képes tárolni a névjegyekkel, például számos telefonszámot és szöveges elemeket. Bizonyos számú névjegyhez menthetünk képet, hangot vagy videoklipet is.

A SIM-kártya memóriája a neveket egy telefonszámmal képes tárolni. A SIM-kártya memóriájában mentett névjegyeket a  jelöli.

1. Válasszuk a **Beállítások > Használt memória** lehetőséget a SIM-kártya, a telefonmemória vagy mindkettő névjegyek tárolásához való kiválasztásához.
2. Válasszuk a **Telefon és SIM** lehetőséget a névjegyek mindkét memóriából való beolvasásához. Névjegyek mentésekor azok a telefon memóriájában lesznek mentve.

Névjegyek kezelése

Névjegy keresése

Válasszuk az **Menü > Névjegyzék > Nevek** lehetőséget.

Lapozunk a névjegyek listájában, vagy írjuk be a névjegy nevének első betűit.

Név és telefonszám mentése

Válasszuk az **Menü > Névjegyzék > Új hozzáadása** lehetőséget.

Részletek hozzáadása és szerkesztése

Jelöljük ki a névjegyet, és válasszuk az **Adatok > Opciók > Adatok hozzáadása** beállítását.

Adat törlése

Jelöljük ki a névjegyet, és válasszuk az **Adatok** beállítását. Jelöljük ki az adatot, és válasszuk az **Opciók > Törlés** lehetőséget.

Névjegy törlése

Jelöljük ki a névjegyet, és válasszuk az **Opciók > Névjegy törlése** beállítását.

Összes névjegy törlése

Válasszuk a **Menü > Névjegyzék > Összes névj. törl.** > **Telefonmemóriából** vagy **SIM-kártyáról** lehetőséget.

Névjegyek másolása vagy áthelyezése a telefon és a SIM-kártya memóriája között

Egy névjegy másolása

Válasszuk az **Opciók > Megjelölés > Megjelölés** lehetőséget. Válasszuk ki a másolni vagy áthelyezni kívánt névjegyeket, majd válasszuk az **Opciók >**

Megj.-ek másolása vagy Megjel. áthelyezése lehetőséget.

Minden névjegy másolása

Válasszuk a **Menü > Névjegyzék > N.jegyek másol.** vagy **N.jegyek áthely.** lehetőséget.

Névjegycsoport létrehozása

Rendezzük hívócsoportokba a névjegyeket, és rendeljünk hozzájuk különböző csengőhangokat és csoportképeket.

- 1 Válasszuk az **Menü > Névjegyzék > Csoportok** lehetőséget.
- 2 Válasszuk a **Hozzáad** vagy **Opciók > Új csop. hozzáadása** lehetőséget új csoport létrehozásához.
- 3 Adjuk meg a csoport nevét, válasszunk képet és csengőhangot, ha kívánjuk, majd válasszuk a **Ment** lehetőséget.
- 4 Válasszuk ki a csoportot, majd a **Megnéz > Hozzáad** lehetőséget a névjegyek csoporthoz történő hozzáadásához.

Névjegykártyák

Egy személy kapcsolatinformációit elküldhetjük vagy fogadhatjuk egy vCard szabványt támogató kompatibilis készülékről.

Névjegykártya küldéséhez keressük meg a névjegyet, majd válasszuk az **Adatok > Opciók > Névjegyküldés** parancsot.

Ha névjegykártyát kapunk, válasszuk a **Megnéz > Ment** lehetőséget a névjegykártya telefonmemóriába történő mentéséhez.

Dátum és idő

Az óratípus, az idő, az időzóna és a dátum típusának módosításához válasszuk a **Menü > Beállítások > Dátum és idő** lehetőséget.

Ha másik időzónába utazunk, válasszuk a **Menü > Beállítások > Dátum és idő > Dát.- és időbeáll.-ok > Időzóna:** lehetőséget, és lapozzunk jobbra vagy balra a helynek megfelelő időzóna kiválasztásához. Az idő és a dátum az időzónának megfelelően lesz beállítva, és lehetővé teszi a telefon számára a kapott szöveges vagy multimédia üzenetek helyes küldési idejének megjelenítését.

Például a GMT -5 New York (USA) időzónáját jelöli, amely 5 órányira nyugatra van Greenwich, London (Egyesült Királyság) városától.

Ébresztőóra

A készülék a kívánt időpontban hangjelzést ad.

Ébresztés beállítása

- 1 Válasszuk a **Menü > Szervező > Ébresztőóra** pontot.
- 2 Kapcsoljuk be az ébresztést, majd adjuk meg az ébresztés időpontját.
- 3 Ha azt szeretnénk, hogy a készülék a hét megadott napjain ébresszen, válasszuk az **Ismétlés: > Be** lehetőséget és adjuk meg a napokat.
- 4 Válasszuk ki az ébresztés hangját. Ha a rádiót választjuk ébresztésként, csatlakoztassuk a fülhallgatót a telefonhoz.
- 5 Állítsuk be az ébresztés késleltetési idejét és válasszuk a **Ment** lehetőséget.

Az ébresztés leállítása

Az ébresztés leállításához válasszuk a **Leállít** lehetőséget. Ha az ébresztést szólni hagyjuk egy percig, vagy a **Szundi** lehetőséget választjuk, akkor az ébresztés leáll, majd a Szundi beállításban megadott idő elteltével újra bekapcsol.

Naptár

Válasszuk a **Menü > Szervező > Naptár** lehetőséget.

Az aktuális nap körül egy keret látható. Ha az adott napra jegyzetek vannak beállítva, a nap félkörvén betűkkel jelenik meg. A napi jegyzetek megjelenítéséhez válasszuk a **Megnéz** lehetőséget. Hét megtekintéséhez válasszuk az **Opciók > Heti nézet** menüpontot. A naptár összes jegyzetének törléséhez válasszuk az **Opciók > Jegyzetek törlése > Összes jegyzet** lehetőséget.

A dátumhoz és az időhöz kapcsolódó beállítások szerkesztéséhez válasszuk az **Opciók > Beállítások** lehetőséget, majd válasszunk az elérhető lehetőségek közül. A régi jegyzetek előre megadott idő elteltével történő automatikus törléséhez válasszuk az **Opciók > Beállítások > Jegyz. autom. törlése** lehetőséget, majd válasszunk az elérhető lehetőségek közül.

Naptári jegyzet létrehozása

Lapozunk egy dátumra, és válasszuk az **Opciók > Jegyzet írása** lehetőséget. Válasszunk egy jegyzettípust, és töltsük ki a mezőket.

Teendőlista

Ha jegyzetet akarunk készíteni egy elvégzendő feladathoz, válasszuk a **Menü > Szervező > Teendők** lehetőséget.

Új jegyzet létrehozásához, ha még nincs jegyzet hozzáadva, válasszuk a **Hozzáad** lehetőséget; egyébként válasszuk az **Opciók > Új jegyzet** lehetőséget. Töltsük ki a mezőket, és válasszuk a **Ment** lehetőséget.

Jegyzet megnyitásához lapozunk a megfelelő jegyzethez és válasszuk a **Megnéz** lehetőséget.

Jegyzetek

Jegyzetek írásához és elküldéséhez válasszuk a **Menü > Szervező > Jegyzetek** pontot.

Ha még nincs jegyzetünk, létrehozásához nyomjuk meg a **Hozzáad** gombot; ellenkező esetben válasszuk az **Opciók > Új jegyzet** lehetőséget. Írjuk be a jegyzetet, és nyomjuk meg a **Ment** gombot.

Nokia PC Suite

A Nokia PC Suite segítségével rendezhetjük zenefájljainkat, szinkronizálhatjuk a névjegyzék, a naptárbejegyzéseket, a jegyzetek és a teendők adatait a telefon és egy kompatibilis számítógép vagy a készülék és egy távoli internetes szerver (hálózati szolgáltatás) között. További tudnivalókért és a PC Suite alkalmazás letöltéséért látogassunk el a www.nokia.com/support webhelyre.

Számológép

A telefon tartalmaz egy normál és egy tudományos számológépet, valamint egy hitelkalkulátort.

Válasszuk a **Menü > Szervező > Számológép** lehetőséget, és az elérhető lehetőségek közül a számológép típusát, majd a számítási utasításokat.

A számológép pontossága korlátozott, azt egyszerű számítások elvégzésére tervezték.

Időzítés

Normál időzítő

- 1 Az időzítő aktiválásához válasszuk a **Menü > Szervező > Időzítő > Normál időzítő** lehetőséget, adjunk meg egy időt, és írjunk egy jegyzetet, amely az idő lejártakor fog megjelenni. Az idő módosításához válasszuk az **Idő beállítása** parancsot.
- 2 Az időzítés indításához nyomjuk meg az **Indít** gombot.
- 3 Az időzítés leállításához válasszuk az **Időzítő leállítása** lehetőséget.

Köztes idő mérése

- 1 A köztes idő akár tíz köztes idővel történő méréséhez először adjuk meg a köztes időket.
- 2 Válasszuk az **Menü > Szervező > Időzítő > Köztes idő mérése** lehetőséget.
- 3 Az idő elindításához válasszuk az **Időzítő indítása > Indít** parancsot.

Ha meg akarjuk adni, hogyan indítsa el az időzítő a következő időszakot, válasszuk a **Menü > Szervező > Időzítő > Beállítások > Köv. per.-ra lépés** lehetőséget, majd válasszunk a rendelkezésre álló lehetőségek közül.

Stopperóra

A stopperóra használatával időt, rész- és köridőt mérhetünk.

Válasszuk a **Menü > Szervező > Stopperóra** lehetőséget, majd a következő opciók egyikét:

Résidőt mér — részidő mérése. Az **Opciók > Visszaállít** lehetőséggel mentés nélkül nullázhatjuk az időt.

Futamidőt mér — futamidő mérése.

Folytat — a háttérben futó időmérés megjelenítése.

Utolsó kijelzése — az utoljára mért idő megjelenítése, ha csak nem nulláztuk a stopperórát.

Idők megtekintése vagy **Időket**

töröl — a mentett idők megtekintése vagy törlése.

Ha a stopperóra használatát a háttérben szeretnénk folytatni, nyomjuk meg a **Vége** gombot.

Terméktámogatásra van szükségünk? Tekintsük meg a terméktámogatási oldalakat és tartsuk készülékünket naprakészen.

Támogatás és frissítések

A Nokia számos módon segít, hogy a legtöbbet hozzassuk ki készülékünkéből.

Terméktámogatás

Ha további információra van szükségünk, vagy kétségeink vannak a készülék működésével kapcsolatban, olvassuk el a felhasználói útmutatót, vagy keressük fel a www.nokia.com/support vagy a helyi Nokia webhelyet, illetve mobilkészülékünkkel a www.nokia.mobi/support webhelyet.

Ha ezekkel sem sikerül megoldani a problémákat, hajtuk végre a következők egyikét:

- A készülék újraindítása: kapcsoljuk ki a készüléket és vegyük ki az akkumulátort. Körülbelül egy perc múlva helyezzük vissza az akkumulátort és kapcsoljuk be a készüléket.
- A megfelelő teljesítmény és az esetleges új funkciók elérése érdekében a Nokia Software Updater alkalmazás használatával rendszeresen frissítjük készülékünk szoftverét. Keressük fel a következő webhelyeket, vagy tekintjük meg a helyi Nokia webhelyet: www.nokia.com/softwareupdate. A

készülék szoftverének frissítése előtt ne felejtsünk el biztonsági másolatot készíteni a készüléken tárolt adatokról.

- A felhasználói útmutatóban ismertetett módon állítsuk vissza az alapbeállításokat.

Ha a problémák továbbra sem szűnnek meg, lépünk kapcsolatba egy Nokia szervizzel. Látogassuk meg a www.nokia.com/repair webhelyet. Mielőtt a készüléket elküldenénk a szervizbe, mindig készítsünk biztonsági másolatot a készüléken lévő adatokról.

My Nokia

A szolgáltatás használatával ingyenes tippeket és Nokia telefonunkhoz terméktámogatást kaphatunk, hozzájuthatunk tartalmak ingyenes próbaverzióhoz, interaktív bemutatókhoz, testreszabott weboldalakhoz, valamint elérhetjük a Nokia legújabb termékeivel és szolgáltatásaival kapcsolatos híreket.

Használjuk ki a lehető legjobban Nokia telefonunk adottságait és még ma jelentkezünk be a My Nokia szolgáltatásra! További tudnivalókért és az adott körzetben rendelkezésre álló lehetőségek megismeréséhez keressük fel a www.nokia.com/mynokia webhelyre.

Tartalom letöltése

Előfordulhat, hogy új tartalmat (például témákat) tölthetünk le a telefonra (hálózati szolgáltatás).

Fontos: Csak olyan szolgáltatásokat vegyünk igénybe, amelyekben megbízunk, és amelyek megfelelő

védelmet biztosítanak a káros szoftverek ellen.

A különböző szolgáltatások elérhetőségéről és díjszabásáról érdeklődjünk a szolgáltatónál.

Szoftverfrissítés a számítógép használatával

A szoftverfrissítések olyan új és módosított funkciókat tartalmazhatnak, amelyek a készülék megvásárlásának időpontjában még nem álltak rendelkezésre. A szoftver frissítése a készülék teljesítményére is kedvező hatással lehet.

A Nokia Szoftverfrissítő egy olyan számítógépes alkalmazás, melynek használatával készülékünk szoftverét frissíthetjük. A készülék szoftverének frissítéséhez szükségünk van egy kompatibilis számítógépre, szélessávú internetkapcsolatra és egy kompatibilis USB-adatkábelre a készülék és a számítógép összekapcsolásához.

A legújabb szoftververziókkal kapcsolatos további tudnivalókért, valamint a Nokia Szoftverfrissítő alkalmazás letöltéséhez látogassunk el a www.nokia.com/softwareupdate webhelyre, illetve a helyi Nokia weboldalra.

A készülék szoftverének frissítéséhez tegyük a következőket:

- 1 Töltsük le és telepítsük számítógépünkre a Nokia Szoftverfrissítő alkalmazást.
- 2 Egy USB-adatkábelrel csatlakoztassuk készülékünket egy számítógéphez, majd nyissuk meg a Nokia Szoftverfrissítő alkalmazást. A Nokia Szoftverfrissítő alkalmazás bemutatja

a fájlok biztonsági mentésének végrehajtását, a szoftver frissítését, valamint a fájlok visszaállításának módját.

Szoftverfrissítés rádiókapcsolattal

A szolgáltató telefonszoftver-frissítéseket küldhet a hálózaton keresztül a telefonra (hálózati szolgáltatás). A telefontól függően előfordulhat, hogy ez a lehetőség nem áll rendelkezésre.

A szoftverfrissítések letöltése nagy mennyiségű adatforgalmat okozhat (hálózati szolgáltatás).

Győződjünk meg róla, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje megfelelő, vagy csatlakoztassuk a töltőt a frissítés megkezdése előtt.

Figyelmeztetés:

Szoftverfrissítés közben a készülék nem használható még segélyhívásokra sem, amíg a telepítés nem fejeződik be, és újra nem indítjuk a készüléket. Egy frissítés telepítése előtt készítsünk másolatot adatainkról.

Szoftverfrissítési beállítások

A telefontól függően előfordulhat, hogy ez a lehetőség nem áll rendelkezésre.

A szoftver- és konfigurációfrissítések engedélyezéséhez vagy letiltásához válasszuk a **Menü > Beállítások > Konfiguráció > Eszk.kezelő-beállítások > Szolg. szoft.frissítései** lehetőséget.

Szoftverfrissítés igénylése

- 1 Válasszuk a **Menü > Beállítások > Telefon > Telefonfrissítések**

lehetőséget a szolgáltatónál elérhető szoftverfrissítések megtekintéséhez.

- 2 Válasszuk az **Akt. szoftver adatai** lehetőséget az aktuális szoftververzió megtekintéséhez, és ha meg akarjuk állapítani, hogy szükséges-e frissítés.
- 3 Válasszuk a **Tel.szoftver letöltése** lehetőséget a szoftverfrissítés letöltéséhez és telepítéséhez. Kövessük a kijelzőn megjelenő utasításokat.
- 4 Ha a telepítés megszakítjuk a letöltés után, akkor válassza a **Szoft.friss. telepítése** lehetőséget a telepítés elindításához.

A szoftverfrissítés percekig is eltarthat. Ha probléma merülne fel a telepítéssel kapcsolatban, lépünk kapcsolatba a szolgáltatóval.

Gyári beállítások visszaállítása

A telefon gyári beállításokra való visszaállításához válasszuk a **Menü > Beállítások > Gyári beáll. v.áll.** lehetőséget, majd válasszunk a következő lehetőségek közül:

Csak a beáll. visszaáll. — Az összes beállítás visszaállítása a személyes adatok törlése nélkül.

Összes visszaállítás — Az összes beállítás visszaállítása, valamint a személyes adatok (például névjegyek, üzenetek, médiafájlok és aktiválókulcsok) törlése.

Környezetvédelmi tippek



A következő tippek a környezetvédelemmel kapcsolatos lehetőségekről tájékoztatnak.

Energiatakarékosság

Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött és kihúztuk a töltőt a készülékből, akkor a töltőt is húzzuk ki a fali konnektorból.

Ritkábban kell feltölteni az akkumulátort, ha végrehajtjuk az alábbiakat:

- Zárjuk be vagy tiltsuk le a nem használt alkalmazásokat, szolgáltatásokat és kapcsolatokat.
- Csökkentsük a kijelző fényességét.
- Állítsuk be, hogy a készülék a lehető legrövidebb tétlenségi időtartamot követően energiatakarékos üzemmódra váltson át, amennyiben ez a funkció készülékünkön rendelkezésre áll.
- Tiltsuk le a szükségtelen hangokat, például a billentyűzet- és csengőhangokat.

Újrahasznosítás

A Nokia telefonok alkatrészeinek többsége újrahasznosítható. A Nokia termékeinek újrahasznosításával kapcsolatos ismertetésért látogassunk el a www.nokia.com/werecycle webhelyre, vagy mobilkészülékünkkel a www.nokia.mobi/werecycle webhelyre.

A csomagolást és a felhasználói útmutatókat a helyi szabályozásnak megfelelően hasznosítsuk újra.

Tudjon meg többet

A készülékkel kapcsolatos további környezetvédelmi tudnivalókat a www.nokia.com/ecodeclaration webhelyen olvashatjuk el.

Digitális jogkezelés

A tartalomtulajdonosok különböző digitális jogkezelési (DRM) technológiát alkalmazhatnak szellemi tulajdonuk, beleértve szerzői jogok védelmére. A jelen készülék különböző típusú DRM-szoftvereket használ a DRM által védett tartalmak eléréséhez. A jelen készülékkel a következő technológiával védett tartalmak érhetőek el: WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 továbbítási zár és OMA DRM 2.0. Ha bizonyos DRM-szoftverek nem védik meg a tartalmat, a tartalomtulajdonos kérheti, hogy az ilyen DRM-szoftverek új DRM által védett tartalom elérését biztosító funkcióját vonják vissza. A visszavonással megakadályozható a már a készüléken lévő DRM által védett tartalom megújítása is. Az ilyen DRM-szoftver visszavonása nem érinti a más típusú DRM által védett vagy a DRM által nem védett tartalmak használatát.

A digitális jogvédelemmel (DRM-mel) védett tartalomhoz tartozik egy aktiválókulcs is, mely meghatározza a tartalomhasználatlalt kapcsolatos jogokat.

Ha a készüléken OMA DRM-védett tartalom található, az aktiválókulcsok és a tartalom lemosolásaóhoz használjuk a Nokia PC Suite másolásfunkcióját. Ha a készüléken OMA DRM-védett tartalom található, az aktiválókulcsok és a tartalom lemosolásaóhoz használjuk a Nokia Ovi Suite másolásfunkcióját.

Ha a készüléken WMDRM-védett tartalom található, akkor a készülékmemória formázásakor az aktiválókulcs és a tartalom is el fog veszni. Az aktiválókulcs és a tartalom akkor is elveszhet, ha a készüléken lévő fájlok megsérülnek. Az aktiválókulcs vagy a tartalom elvesztésével elképzelhető, hogy ugyanaz a tartalom többé már nem lesz használható a készüléken. További tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.

Előfordulhat, hogy az aktiválókulcsok egy adott SIM-kártyához kötöttek, és a védett tartalomhoz csak akkor lehet hozzáférni, ha a SIM-kártya be van helyezve a készülékbe.

Harmadik féltől származó alkalmazások

Lehet, hogy a készülékhez mellékelte, harmadik fél által írt alkalmazásokat olyan természetes vagy jogi személyek hozták létre és birtokolják, akik nem kapcsolódó vállalkozásai a Nokianak, illetőleg nem állnak kapcsolatban a Nokióval. A Nokia nem rendelkezik a harmadik féltől származó alkalmazások szerzői jogával vagy szellemi tulajdon-jogával. Éppen ezért a Nokia nem vállal semmilyen felelősséget ezen alkalmazások végfelhasználói támogatásáért vagy működőképességéért, sem az alkalmazásokban vagy ezekben az anyagokban bemutatott információkért. A Nokia semmiféle garanciát sem vállal ezekre a harmadik fél által biztosított alkalmazásokra.

AZ ALKALMAZÁSOK HASZNÁLATÁVAL A FELHASZNÁLÓ TUDOMÁSUL VESZI, HOGY AZ ALKALMAZÁSOK „EBBEN AZ ÁLLAPOTBAN”, ÉS A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL LEHETŐVÉ TETT LEGSZELEBB KÖRBE MINDENMÉ, KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIA NÉLKÜL KERÜLNEK ÁTADÁSRA AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK KERETEI KÖZÖTT. A FELHASZNÁLÓ EZENFELÜL TUDOMÁSUL VESZI, HOGY SEM A NOKIA, SEM KAPCSOLÓDÓ VÁLLALKOZÁSAIN NEM VÁLLALNAK SEMMIFÉLE KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁT, NEM KIZÁRÓLAGOSAN BELEÉRTVE A JOGSZAVATOSSÁGOT, A FORGALOMKÉPESSÉGRE ÉS AZ ADOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELÉSRE, ILLETŐLEG ARRÁ VONATKOZÓ GARANCIÁT, HOGY AZ ALKALMAZÁS NEM SÉRTI BÁRMELY HARMADIK FÉL SZABADALMI, SZERZŐI, VÉDJEGYRE VONATKOZÓ VAGY EGYÉB JOGAIT.

Tartozékok

Figyelmeztetés:

Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és tartozékokat használjunk. Más típusok alkalmazása érvényteleníti az engedélyeket és garanciákat, és emellett veszélyes is lehet.

A gyártó által engedélyezett tartozékokról a márkakereskedőtől kaphatunk bővebb felvilágosítást. A tartozékok hálózati kábelét mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzzuk ki a konnektorból.

Akkumulátor

Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

A készülék újratölthető akkumulátorral üzemel. Ehhez a készülékhez kizárólag a(z) BL-5CT akkumulátort használjuk. A Nokia további akkumulátormodelleket tehet elérhetővé ehhez a készülékhez. A készülék a következő töltőkkel használható: AC-8/AC-15. A pontos töltőmodell a dugó típusától függhet. A dugó típusát a következők egyike azonosítja: E, EB, X, AR, U, A, C vagy UB.

Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb a megszokottnál, cseréljük ki az akkumulátort. Csak Nokia által jóváhagyott akkumulátorokat használjunk, és azokat ugyancsak a Nokia által ehhez a készülékhez jóváhagyott töltőkészülékekkel töltsük újra. A nem jóváhagyott akkumulátor vagy töltő használata tüzet, robbanást, szivárgást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat.

Ha az akkumulátort először használjuk, vagy az akkumulátort nem használtuk hosszabb ideig, akkor előfordulhat, hogy a töltés megkezdéséhez a töltő csatlakoztatása után azt ki kell húzni, majd újra csatlakoztatni kell. Abban az esetben, ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltés jelzése lehet, hogy

csak néhány perc múlva jelenik meg, addig telefonhívást sem tudunk lebonyolítani.

Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket, és húzzuk ki a töltőt.

A töltőt húzzuk ki a hálózati aljzatból és a készülékből, ha nem használjuk. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés megrövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Mindig tartsuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik. Az akkumulátor teljesítménye különösen korlátozott jóval fagypont alatti hőmérsékleten.

Ne zárjuk rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlatot okozhat például egy fémtárgy (pénzérme, kapocs vagy toll), ha az akkumulátor pozitív (+) és negatív (-) pólusait közvetlenül összeköti. (A pólusok az akkumulátoron látható fémek sávok.) Ez könnyen előfordulhat, ha a tartalék akkumulátort a zsebünkben vagy tárcánkban tartjuk. A pólusok rövidre zárása az akkumulátort és az összeköttetést létrehozó tárgyat is tönkretelheti.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. A sérült akkumulátor is robbanásveszélyes. Az akkumulátoroktól a helyi rendszabályoknak megfelelően szabaduljunk meg. Lehetőség szerint hasznosítsuk újra. Soha ne dobjuk a háztartási szemétkébe.

A cellákat vagy az akkumulátort ne szedjük szét, ne vágjuk el, ne nyissuk fel, ne törjük szét, ne hajlítsuk meg, ne deformáljuk el, ne szúrjuk ki, illetve ne daraboljuk fel. Akkumulátorfolyás esetén ügyeljünk arra, hogy a folyadék ne érintkezzen bőrfelülettel, és ne kerüljön a szembe. Az akkumulátorfolyadékkal való érintkezés esetén azonnal öblítsük le bő vízzel a bőr vagy a szem felületét, vagy forduljunk orvoshoz.

Az akkumulátort ne módosítsuk, ne használjuk fel más dolog előállításához, ne próbáljunk bele idegen tárgyakat szerelni, valamint ne mérítsük meg vízben és egyéb folyadékokban, illetve ne tegyük ki ezek hatásának.

Az akkumulátor nem megfelelő használata tüzet, robbanást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat. Ha a készülék vagy az akkumulátort leejtjük (különösen kemény felületre), és úgy gondoljuk, hogy megsérült, akkor a további használat előtt vizsgáltsuk meg az akkumulátort egy szervizközpontban.

Az akkumulátort csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk. Soha ne használjunk sérült akkumulátort vagy töltőt. Az akkumulátort tartsunk kisgyermektől távol.

Kezelés és karbantartás

A készülék kiemelkedő színvonalú tervezés és kivitelezés eredménye, és gondos kezelést igényel. A következő javaslatok segítenek a garancia megőrzésében.

- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros, piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó és elektromos alkatrészeit.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus alkotóelemek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és deformálhatja vagy megolvashatja a műanyag alkatrészeket.
- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne kíséreljük meg felnyitni a készüléket más módon, mint ahogyan az a jelen útmutatóban szerepel.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögetjük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkretelheti az áramköri kártyákat és a finommechanikát.
- A készüléket ne tisztítsuk erős vegyszerekkel, illetve oldó- vagy mosószerekkel.
- Ne fessük be a készüléket. A festék eltávolíthatja a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.
- Kizárólag eredeti vagy jóváhagyott csereantennát használjunk. A nem engedélyezett antennák, változtatások vagy kiegészítő alkatrészek károsíthatják a készüléket, és sérthetik a rádiófrekvenciás készülékekre vonatkozó jogszabályokat.
- A töltőt fedett helyiségben használjuk.
- A megtartandó adatokról, például a névjegyzékről és a naptárbejegyzésekről, mindig készítsünk biztonsági másolatot.

- Ha az optimális teljesítmény elérése érdekében a készüléket időről-időre alaphelyzetbe kívánjuk állítani, kapcsoljuk ki azt, és vegyük ki az akkumulátort.

Ezek a javaslatok egyaránt vonatkoznak a készülékre, az akkumulátorra, a töltőre és bármilyen tartozékra. Ha ezek közül bármelyik nem működne megfelelően, forduljunk a legközelebbi márkaszervizhez.

Újrahasznosítás

A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigyük vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre. Ezzel megakadályozzuk az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegítjük az anyagok újrahasznosítását. Részletes tudnivalókat a termék eladójától, a hulladékkezelésért felelős helyi hatóságtól, a gyártói felelősségvállalásra szakosodott szervezettől vagy a Nokia helyi képviselőjétől tudhatjuk meg. A Nokia termékek újrahasznosításának módját megtaláljuk a www.nokia.com/werecycle oldalon, vagy ha mobilkészítőkön böngészünk, a www.nokia.mobi/werecycle oldalon.



A terméken, az akkumulátorban, az irodalomban vagy a csomagoláson látható áthúzott, keresek szemétyűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort az élettartamuk végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatnunk. Ez a követelmény az Európai Unióban érvényes. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljunk meg. További környezetvédelmi információkat a termék környezetvédelmi nyilatkozatában találunk, a www.nokia.com/environment weboldalon.

További biztonsági információk

Megjegyzés: A készülék felülete nem tartalmaz nikkel vagy fémbevonatot. A készülék felülete rozsdamentes acélból készül.

Mágnesek és mágneses mezők

A készüléket tartsuk távol mágnesektől vagy mágneses mezőtől.

Kisgyermekek

A készülék és a tartozékok apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Ezeket tartsuk kisgyermektől távol.

Üzemelési környezet

Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás követelményeknek, amennyiben a szokásos módon, a fülhöz tartva vagy a testtől legalább 1,5 centiméter (5/8 hüvelyk) távolságra használjuk. Ha a telefont hordtászkában, övcsipeszen vagy övtartóban

hordjuk, az ne tartalmazzon fémes részeket, és a készüléket a testtől a fent megadott távolságra helyezjük el.

Adatfájlok és üzenetek átviteléhez a készüléknek jó minőségű hálózati kapcsolatra van szüksége. Egyes esetekben az adatfájlok és üzenetek átvitele késleltetett, amíg a megfelelő kapcsolat létre nem jön. Tartsuk a fentebb javasolt távolságot, amíg az adatátvitel be nem fejeződik.

Orvosi eszközök

A rádióadók használata, beleértve a mobiltelefonokat is, zavarhatja a nem megfelelően védett orvosi berendezéseket. Ha bármilyen, ezzel kapcsolatos kérdés merül fel, beszéljünk meg az orvossal, vagy forduljunk a készülék gyártójához, hogy eldönthessük, a berendezés megfelelően árnyékol-e a rádiófrekvenciás sugárással szemben. Mindig kapcsoljuk ki a készüléket, ha egy egészségügyi intézményben erre felszólító jelzést vagy feliratot látunk. A kórházakban és egészségügyi intézményekben a külső rádiósugárzásra érzékeny berendezések is üzemelhetnek.

Beültetett orvosi eszközök

Az orvosi eszközök gyártói azt ajánlják, hogy legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen a készülék a beültetett orvosi eszköztől, például a szívritmus-szabályozótól vagy a beültetett cardioverter defibrillátortól, így kerülve el az esetleges interferenciát az orvosi eszközzel. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyeknek:

- A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől, amikor a vezeték nélküli készülék be van kapcsolva.
- a vezeték nélküli eszközt nem szabad felső ingzsebbe vagy mellényzsebbe tenni.
- Az interferencia lehetőségének minimálisra csökkentése érdekében a vezeték nélküli készüléket tartsák az orvosi eszközzel ártalmatlan oldali fülkhöz.
- Azonnal kapcsoljuk ki a vezeték nélküli készüléket, ha interferencia létrejött a feltételezett.
- Olvassák el és tartsák be a beültetett orvosi készülék gyártójának utasításait.

Ha kérdésünk van a vezeték nélküli készülék beültetett orvosi eszközzel való használatával kapcsolatban, forduljunk háziorvosunkhoz.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiós eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket. Ha interferencia lép fel, forduljunk a szolgáltatóhoz.

Járművek

A rádiófrekvenciás jelek hatással lehetnek a motorgépjárművek nem helyesen felszerelt vagy nem megfelelően földelt elektronikus rendszereire, például az

elektronikus üzemanyag-befecskendező rendszerekre, elektronikus blokkolásgátló rendszerekre, elektronikus sebességvezérlő rendszerekre és légzsákrendszerekre. További információkért lépünk kapcsolatba a gépkocsi vagy a beszerelt berendezések gyártójával vagy annak képviselőjével.

Kizárólag szakképzett személyzet javíthatja a készüléket, és szerelheti a készüléket járműbe. A hibás telepítés vagy beszerelés veszélyes lehet, és érvénytelenítheti a garanciát, amely az eszközre érvényes lehet. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben minden vezeték nélküli eszköz megfelelően fel van szerelve, és megfelelően működik. Ne tároljon vagy szállítson éghető folyadékokat, gázokat vagy robbanóanyagot ugyanabban a tárolóban, mint ahol a készülék, annak alkatrészei vagy tartozékai találhatók. A légzsákkal felszerelt járműveken tartsa szem előtt, hogy a légzsák nagy erővel nyílik ki. Ne helyezzen objektumokat, beleértve a felszerelt vagy hordozható eszközöket, a légzsák területére, vagy a légzsák nyitási területére. Ha a járműben lévő eszköz nem megfelelően van felszerelve, és a légzsák felfújódik, az súlyos sérülést okozhat.

Tilos a készülék használata repülőgépen történő repülés közben. A repülőgépre történő beszállás előtt kapcsoljuk ki a készüléket. A vezeték nélküli eszközök repülőgépen történő használata veszélyes lehet a repülőgép vezérlésére, megzavarhatja a vezeték nélküli telefonhálózatot, és törvénybe ütköző lehet.

Robbanásveszélyes környezetek

Kapcsoljuk ki a készüléket, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn. Mindig tartsuk be az erre vonatkozó jelzéseket és utasításokat. A robbanásveszélyes környezetek közé tartoznak azok a helyszínek is, ahol általában a gépjárművek motorjának leállítását is javasolják. Ilyen környezetben már egy szikra is robbanást vagy tüzet idézhet elő, ami súlyos sérüléseket, sőt halált okozhat.

Üzemanyagtöltő-állomások és szervizállomások közelében kapcsoljuk ki a készüléket. Mindig vegyük figyelembe azokat az előírásokat, amelyek korlátozzák a rádióadók alkalmazását üzemanyagok tárolására és elosztására használt területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantási műveletek helyszínén. A robbanásveszélyre általában (de nem mindig) közhírhelyi jelzések utalnak. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti terében, vegyi anyagok szállítására vagy tárolására szolgáló területeken, valamint olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (liszt, por vagy fémreszelék) lehetnek. A cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművek gyártóitól kérjünk információt arról, hogy ez a készülék biztonságosan használható-e az ilyen járművek közelében.

Segélykérő hívások

Fontos: Ez a készülék rádiójelekre, vezetékes és vezeték nélküli hálózatokra, valamint a felhasználó által programozható funkciókra támaszkodva működik. Ha a készülék támogatja az interneten keresztüli hanghívásokat (internethívásokat), akkor aktiváljuk az internethívásokat és a celluláris hívásokat is. Ha mindkettő aktiválva van, akkor a készülék a segélyhívások kezdeményezését a celluláris hálózaton és az internetszolgáltatón keresztül is megkísérli. A kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmény között. Létfonosságú kommunikáció – például orvosi segélykérés – céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag vezeték nélküli eszközökre.

Segélykérés mobiltelefonon keresztül:

- 1 Ha a készülék ki van kapcsolva, akkor kapcsoljuk be. Ellenőrizzük a megfelelő térrét. A készüléktől függően előfordulhat, hogy a következőket is el kell végeznünk:
 - Helyezzünk be egy SIM-kártyát, ha a készülék használna ilyet.
 - Távolítsunk el bizonyos el a híváskorlátozásokat, ha aktiváltuk ezeket a készüléken.
 - Módosítsuk az üzemmódot Offline-ról vagy Repülésről egy aktív üzemmódra.
- 2 A kijelző törléséhez és a készülék hívásra kész állapotba hozásához nyomjuk meg a Vége gombot, ahányszor csak szükséges.
- 3 Írjuk be a helyzetünknek megfelelő hivatalos segélykérőszámot. A segélyszolgálatok telefonszáma helyről helyre változhat.
- 4 Nyomjuk meg a Hívás gombot

Segélyhívás esetén a lehető legpontosabban adjuk meg az ilyenkor szükséges adatokat. Előfordulhat, hogy a vezeték nélküli eszköz a kommunikáció egyetlen módja egy baleset helyszínén. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg erre engedélyt nem kapunk.

Hitelesítési információ (SAR)

Ez a mobilkészülék megfelel a rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó irányelveknek.

A mobilkészülék egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy tervezték, hogy a rádióhullámok energiakibocsátása ne haladja meg a nemzetközi irányelvek által javasolt határértéket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP független tudományos szervezet alkotta meg, és egy olyan biztonsági szinten alapulnak, amely minden ember számára védelmet biztosít, kortól és egészségi állapotától függetlenül.

A mobilkészülékek kibocsátási irányelvei a Specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmazzák. Az ICNIRP-irányelvekben megállapított SAR-határérték 2,0 watt/

kilogramm (W/kg), amely átlagosan 10 gramm emberi szövetre értendő. A SAR-teszteket szabvány üzemeltetési pozíció alkalmazásával végzik úgy, hogy a készülék a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Egy működő készülék tényleges SAR-értéke a maximális érték alatt lehet, mivel a készüléket úgy tervezték, hogy az csak annyi energiát használjon, amennyi a hálózat eléréséhez szükséges. Ez az érték számos tényező függvényében módosulhat, mint például a hálózat egy bázisállomásától való távolság. A készülék fülhöz közeli használata során elért, az ICNIRP-irányelvek alapján mért legmagasabb SAR-értéke 0,48 W/kg volt.

A készülékhez való tartozékok használata különböző SAR-értékeket eredményezhet. A SAR-értékek az egyes országok jelentéstételi és tesztelési követelményeitől, valamint a hálózatok által használt sávzélességektől függően változhatnak. További SAR-információk érhetők el a www.nokia.com oldalról elérhető termékinformációs oldalakon.

Tárgymutató**A**

adatkábel	23
akkumulátor	7, 10
akkumulátor töltöttsége	14
alkalmazások	40
állapotjelzők	14
alvó mód	20
azonnali üzenetek	30

B

bármely gomb fogad	27
betűméret	20
billentyűzár	16
biztonsági modul	13
böngésző	38

C

cache-memória	39
cookie-k	39

CS

csevegés	30
csuklópánt	11

D

digitális jogok	52
-----------------	----

E

elemlámpa	16
e-mail	31
energiatakarékosság	14

F

frissítések	
— készülék szoftvere	49
fülhallgató	11

G

gombok	7
--------	---

GPS	42
-----	----

GY

gyári beállítások	50
gyorshívás	21, 26, 27

H

hagyományos szövegbevitel	28
hálózati hírek	24
hangfelismerés	21
hangok	20
hangrögzítő	37
hangszínszabályozó	38
hangszóró	26
hangtárcsázás	26
hangtisztaság	27
hangutasítások	21
háttérkép	20
hívásátírányítás	27
hívásidő mérése	27
hívásnapló	27
hívások	25
hívásvárakoztatás	27
hivatkozások	15, 20
hívóazonosító	27
hozzáférési kódok	13

I

ikonok	15
indítási hang	18
internet	38

J

játékok	40
jegyzetek	46
jelerősség	14

K

kamera	33
kép	33
képek nyomtatása	34
képernyővédő	20

kép rögzítése	33
kezdőképernyő	14, 20
kihangosító	26
kijelző	14, 20
kijelzővédő	20
kóddal rendelkező billentyűzár	18
konfiguráció	24
korlátozó jelszó	13

L

lapozás	16
letöltések	48
lezárókód	13

M

médialejátszó	35
megosztás	39
memóriakártya	9, 34
microSD-kártya	9
My Nokia	48

N

navigálás	16
névjegyek	
— memória	44
névjegykártyák	45
Nokia terméktámogatási adatok	48

NY

nyelv	18
-------	----

O

offline állapot	16
online megosztás	39

P

PC Suite	46
PictBridge	23
PIN	13
prediktív szövegbevitel	28
PUK	13

R

rádió	37
rákérdezés repülésre	18
repülés üzemmód	17
rögzítő	37

S

SIM	
— szolgáltatások	24
SIM-kártya	7, 16
SIM-üzenetek	24
stopperóra	47
súgószöveg	18

SZ

számmód	28
számlológép	46
szoftverfrissítés	49
szoftverfrissítések	49
szolgáltatási parancsok	24
szolgáltató menü	24
szövegírás	28
szövegmódok	28
sztereó térhatás	38

T

tárcsázási hivatkozások	21, 26
telefonszoftver-frissítések	18
témák	19
Térképek	41
terméktámogatási források	48

U

újrachívás	27
UPIN	13
USB-adatkábel	23

Ü

üzemmód	19
üzenetközpont száma	28
üzenetküldés	30

V	
videofájlok	33

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE 0434

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a(z) RM-518 készülék mindenben megfelel az alapvető követelményeknek, valamint az 1999/5/EC irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ címen.

© 2009 Nokia. Minden jog fenntartva.

A Nokia, a Nokia Connecting People és a Navi a Nokia Corporation védjegye, illetve bejegyzett védjegye. A Nokia tune a Nokia Corporation hangvédjegye. Az említett egyéb termékek és cégek neve tulajdonosuk védjegye lehet.

Portions of the Nokia Maps software are ©1996-2009 The FreeType Project. All rights reserved.

A jelen dokumentum vagy bármely része semmilyen formában nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül. Nokia a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A Nokia fenntartja magának a jogot, hogy bármely, a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

A terméket az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) személyes, nem üzleti célú felhasználásra engedélyezi olyan adatok tekintetében, amelyeket a fogyasztó mint magánszemély az MPEG-4 Képi Szabványnak megfelelően, nem üzleti célból kódolt, valamint (ii) engedélyezett videoszolgáltató által kínált MPEG-4 formátumú videofilmekekkel kapcsolatos felhasználásra. Egyéb felhasználásra vonatkozó, kifejezett vagy hallgatólagos engedélyt a Nokia nem ad. A reklámcélú, belső és üzleti

felhasználásra vonatkozóan további információt az MPEG LA, LLC adhat. Lásd: <http://www.mpegla.com>.

A NOKIA ÉS ANNAK LICENCADÓI – AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL LEHETŐVÉ TETT LEGSZÉLESEBB KERETEK KÖZÖTT – SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELŐSEK SEMMILYEN ADATVESZTÉSÉRT VAGY BEVÉTELKIESÉSEÉRT, ILLETVE BÁRMILYEN KÜLÖNÖS, VÉLETLEN, KÖVETKEZMÉNYI VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, A KÁROKOZÁS MÓDJÁRA TEKINTET NÉLKÜL.

A JELEN DOKUMENTUM TARTALMÁT EBBEN A FORMÁBAN KELL ELFOGADNI. AZ ÉRVÉNYES JOGSZABÁLYOK ÁLTAL ELŐÍRTAKON KÍVÜL A NOKIA SEMMIFÉLE KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT GARANCIÁT NEM VÁLLAL A JELEN DOKUMENTUM PONTOSÁGÁVAL, MEGBÍZHATÓSÁGÁVAL VAGY TARTALMÁVAL KAPCSOLATBAN, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE VAGY EGY ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ GARANCIÁT. A NOKIA FENNTARTJA A JOGOT, HOGY A JELEN DOKUMENTUMOT BÁRMILYOR, ELŐZETES ÉRTESÍTÉS NÉLKÜL ÁTDOLGOZZA VAGY VISSZAVONJA.

Bizonyos termékek, illetve az azokhoz kapcsolódó alkalmazások és szolgáltatások választéka országonként eltérhet. A részletekről és az elérhető nyelvi csomagokról érdeklődjünk egy Nokia márkakereskedőnél. Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkoznak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

Típuszám: 3720

/3.1. kiadás HU